



Lavatrice

Manuale utente



60071474CHD1

Gentile cliente,

Leggere prima il manuale utente!

Grazie per aver scelto un elettrodomestico Beko. Speriamo che questo elettrodomestico, realizzato con tecnologia di alta qualità e di ultima generazione, offrirà le migliori prestazioni. Pertanto, la preghiamo di leggere l'intero manuale utente e tutti gli altri documenti allegati con attenzione prima di usare l'elettrodomestico e di conservarli come riferimento per usi futuri.

Se si trasferisce l'elettrodomestico a qualcuno, dargli/darle anche il manuale utente.

Seguire tutte le avvertenze e le informazioni del manuale utente.

Il manuale utente è disponibile al sito web www.beko.com.

Spiegazioni dei simboli



PERICOLO!

- Pericolo con **elevato** livello di rischio che, se non evitato, provoca morte e lesioni gravi.
-



AVVERTENZA!

- Pericolo con **medio** livello di rischio che, se non evitato, provoca morte e lesioni gravi.
-



ATTENZIONE!

- Pericolo con **basso** livello di rischio che, se non evitato, provoca lesioni lievi o medie.
-



NOTA

Informazioni o suggerimenti utili sull'uso.



INDICE

1 Istruzioni generali per la sicurezza	5
1.1 Sicurezza dei bambini	5
1.2 Sicurezza del prodotto	6
1.3 Sicurezza elettrica	6
1.4 Sicurezza superfici calde.....	7
1.5 Altro	7
2.Istruzioni per la protezione ambientale	8
2.1 Conformità con la Direttiva RAEE.....	8
2.2 Smaltimento dei rifiuti dell'elettrodomestico	8
2.3 Informazioni sulla confezione	8
2.4 Cose da fare per il risparmio energetico	8
3. Uso previsto	9
4.L'apparecchio	10
4.1 Panoramica	10
4.2 Contenuto della confezione	11
4.3 Pannello di controllo.....	12
4.4 Schermata	13
5.Specifiche tecniche	14
6. Installazione	15
6.1 Posizione adeguata di montaggio	15
6.2 Rimozione dei rinforzi dell'imballaggio.....	16
6.3 Rimozione dei bulloni di sicurezza per il trasporto.....	16
6.4 Collegamento della fornitura idrica	17
6.5 Collegamento del flessibile di scarico dell'acqua allo scarico.....	18
6.6 Regolazione dei piedini.....	19
6.7 Collegamento elettrico.....	20
7. Uso iniziale	21
7.1 Pulizia del cestello.....	21
8. Preparazione lavaggio	22
8.1 Selezione del bucato	22
8.2 Preparazione del bucato da lavare.....	23
8.3 Caricamento e rimozione del bucato.....	23
8.4 Uso del detersivo e ammorbidente	23
8.4.1 Cassetto del detersivo	23
8.4.2 Detersivo, ammorbidente e altri detergenti.....	24
8.4.3 Dosaggio automatico	25
8.4.4 Selezione del dosaggio e annullamento del dosaggio o uso di detersivo in polvere.....	26
8.4.5 Quando il detersivo e/o l'ammorbidente finiscono:.....	28
8.4.6 Aggiunta di detersivo o ammorbidente nello scomparto sbagliato:	28
8.4.7 Scelta del tipo di detersivo.....	28

8.4.8 Regolazione della quantità di detersivo	28
8.4.9 Uso di detersivo in compresse e capsule.....	28
8.4.10 Uso dell'amido.....	29
8.4.11 Uso dell'anticalcare	29
8.4.12 Uso della candeggina	29
8.5 Tempo programma visualizzato.....	29
9. Programmi e funzioni ausiliarie	30
9.1 Selezione programma.....	30
9.2 Programmi.....	30
9.3 Tabella dei programmi.....	36
9.4 Selezione della funzione ausiliaria	38
9.4.1 Funzioni ausiliarie	39
9.4.2 "Funzioni/Programmi selezionati premendo i tasti funzione per 3 secondi".....	40
10. Impostazione del programma	43
10.1 Selezione della temperatura	43
10.2 Selezione velocità centrifuga	43
10.3 Impostazioni lavaggio rapido (Rapido).....	44
10.4 Avvio del programma	45
10.5 Fasi del programma.....	45
10.6 Fine del programma	46
11. Opzioni dei programmi	47
11.1 Impostazione dell'ora di fine.....	47
11.1.1 Annullamento dell'impostazione dell'ora di fine	48
11.2 Portare il programma in modalità pausa e aggiungere biancheria.....	48
11.3 Annullamento del programma	49
12. Funzioni aggiuntive	50
12.1 Attivazione e disattivazione dell'avvertenza audio	50
12.2 Blocco sportello di carico.....	50
12.2.1 Aprire lo sportello di carico in caso di interruzione della corrente:	50
12.3 Modalità risparmio energetico.....	51
13. Manutenzione e pulizia	52
13.1 Pulizia del cassetto del detersivo	52
13.1.1 Quando effettuare la pulizia	52
13.1.2. Pulizia:.....	53
13.2 Pulizia dello sportello di carico.....	54
13.3 Pulizia del corpo e del pannello di controllo	54
13.4 Pulire i filtri di ingresso dell'acqua.....	55
13.5 Pulizia del filtro della pompa.....	55
13.5.1 Pulizia dei filtri sporchi	56
14. Ricerca e risoluzione dei problemi	57

1 Istruzioni generali per la sicurezza



AVVERTENZA!

1.1 Sicurezza dei bambini

- I bambini di età inferiore ai **3** anni devono essere tenuti a distanza a meno che non ricevano una supervisione continua.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a **8** anni e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali e mentali non sono pienamente sviluppate o che mancano di esperienza e conoscenza sempre che ricevano supervisione o formazione sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e sui rischi che comporta.
- Ai bambini di età inferiore agli 8 anni deve essere impedito l'accesso all'apparecchio e il suo utilizzo.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non ricevano supervisione.
- I dispositivi elettrici sono pericolosi per i bambini.
- Usare il blocco bambini per evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico.
- Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si esce dalla stanza in cui si trova l'elettrodomestico.
- I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini.

1.2 Sicurezza del prodotto



AVVERTENZA!

- Scollegare l'elettrodomestico quando non è in uso.
- Far eseguire sempre le procedure di installazione e riparazione da un agente autorizzato per l'assistenza.
- Non forzare per aprire lo sportello di carico bloccato. Lo sportello si apre immediatamente al termine del ciclo di lavaggio. Lo sportello non si apre, applicare le soluzioni fornite per l'errore "Lo sportello di carico non può essere aperto" nella sezione Ricerca e risoluzione dei problemi. Se si forza per aprire lo sportello di carico bloccato, sportello e meccanismo di blocco potrebbero danneggiarsi.
- Non aprire mai lo sportello né togliere il filtro mentre vi è ancora dell'acqua nel cestello. Altrimenti si verifica il rischio di allagamenti e lesioni provocate dall'acqua calda.
- L'alimentazione dell'acqua e i flessibili di scarico devono essere montati in modo sicuro e restare privi di danni.

1.3 Sicurezza elettrica



PERICOLO!

- Non utilizzare prodotti guasti finché non sono stati riparati da un agente autorizzato per l'assistenza.
- Non cercare di raggiungere le parti interne dell'apparecchio se non quelle indicate nelle istruzioni per la manutenzione.

- Non lavare mai l'elettrodomestico versando o cospargendo acqua su di esso!
- Non toccare mai la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate!



AVVERTENZA!

1.4 Sicurezza superfici calde

- Il vetro dello sportello di carico diventa troppo caldo quando si lava il bucato a temperature elevate. Pertanto non lasciare che i bambini tocchino il vetro durante il lavaggio.



1.5 Altro

- Non utilizzare sostanze chimiche combustibili, infiammabili e altre sostanze chimiche per la pulizia dell'apparecchio o altri scopi.
- Non salire sull'apparecchio.
- Non mettere oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Se si vuole mettere un'asciugatrice sulla lavatrice, fissarla con l'apparato di collegamento idoneo che è disponibile presso l'agente autorizzato per l'assistenza.
- Scollegare l'apparecchio, chiudere il rubinetto e contattare l'agente autorizzato per l'assistenza senza intervenire sul prodotto se è stato danneggiato.
- Temere gli animali domestici lontani dalla lavatrice.

2. Istruzioni per la protezione ambientale

2.1 Conformità con la Direttiva RAEE

Questo elettrodomestico non contiene materiali pericolosi e proibiti descritti nella "Direttiva sulla restrizione all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche" (EEE) pubblicata dal Ministero per l'ambiente e l'urbanizzazione. Conformità alla Direttiva RAEE.

2.2 Smaltimento dei rifiuti dell'elettrodomestico



Questo elettrodomestico è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Non smaltire, quindi, l'elettrodomestico con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita di servizio.

Portarlo a un punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le autorità locali per conoscere il punto di raccolta più vicino. Aiutare a proteggere l'ambiente e le risorse naturali riciclando gli elettrodomestici usati.

Per la sicurezza dei bambini, prima di smaltire l'elettrodomestico, tagliare il cavo di alimentazione e rompere il meccanismo di blocco dello sportello di carico in modo che non funzioni.

Conformità con la direttiva RoHS:

il prodotto acquistato è conforme alla direttiva RoHS UE (2011/65/UE). Non contiene materiali dannosi e proibiti specificati nella direttiva.

2.3 Informazioni sulla confezione

I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati di materiali riciclabili secondo le nostre norme nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o con altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2.4 Cose da fare per il risparmio energetico



ATTENZIONE!

- Seguire le informazioni della sezione con la tabella su programmi e consumo.
- Se la lavatrice è sovraccarica, le prestazioni di lavaggio peggiorano.
- Inoltre possono verificarsi problemi di rumore e vibrazioni.

Le informazioni che seguono aiutano ad usare l'elettrodomestico in modo ecologico e con risparmio energetico.

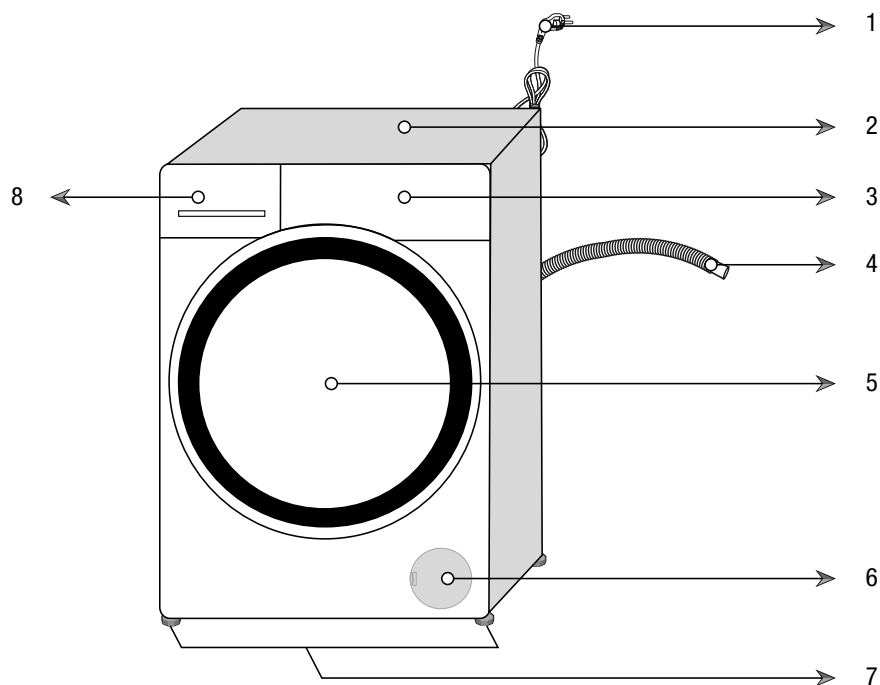
- a) Utilizzare l'elettrodomestico alla massima capacità consentita dal programma selezionato, ma non sovraccaricarlo. Vedere la tabella "Programma e consumo".
- b) Seguire le temperature raccomandate nella tabella su programmi e consumo.
- c) Lavare il bucato poco sporco a temperature basse.
- d) Selezionare programmi più veloci per piccole quantità di bucato poco sporco.
- e) Non usare pre-lavaggio e temperature alte per bucato poco sporco o macchiato.
- f) Se si desidera asciugare il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga più alta consigliata durante il programma di lavaggio.
- g) Non usare detersivo in quantità superiore a quella consigliata sulla confezione.

3. Uso previsto

- a) Questo elettrodomestico è progettato per un uso domestico.
- b) Non è adatto ad un uso commerciale e non deve essere usato al di là dell'uso previsto.
- c) Idoneo per tessuti lavabili in lavatrice.
- d) Il produttore declina ogni responsabilità che derivi da uso o trasporto non corretti.
- e) La durata di servizio del prodotto è di 10 anni. In questo periodo, i pezzi di ricambio originali saranno a disposizione per garantire il corretto funzionamento dell'elettrodomestico.
- f) Non lavare articoli come tappeti, ecc., nell'elettrodomestico. Possono verificarsi danni permanenti alla macchina.
- g) L'apparecchio è concepito per un utilizzo domestico e per applicazioni simili, ad esempio:
 - zone cucina per lo staff in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case di campagna;
 - utilizzo da parte di clienti in hotel, motel e ambienti residenziali simili;
 - ambienti del tipo bed and breakfast;
 - zone comuni in condomini o lavanderie.

4. L'apparecchio

4.1 Panoramica



- 1- Cavo di alimentazione
- 2- Tavolo superiore
- 3- Pannello di controllo
- 4- Flessibile di scarico dell'acqua
- 5- Sportello di carico
- 6 - Copertura filtro
- 7- Piedini regolabili
- 8- Cassetto del detersivo

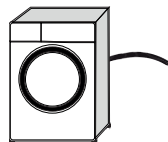
4.2 Contenuto della confezione



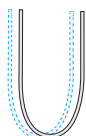
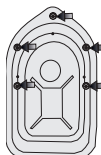
Cavo di alimentazione



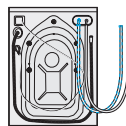
Flessibile di scarico dell'acqua



Bulloni di sicurezza per il trasporto



Flessibile di ingresso dell'acqua dalla rete



Manuale utente



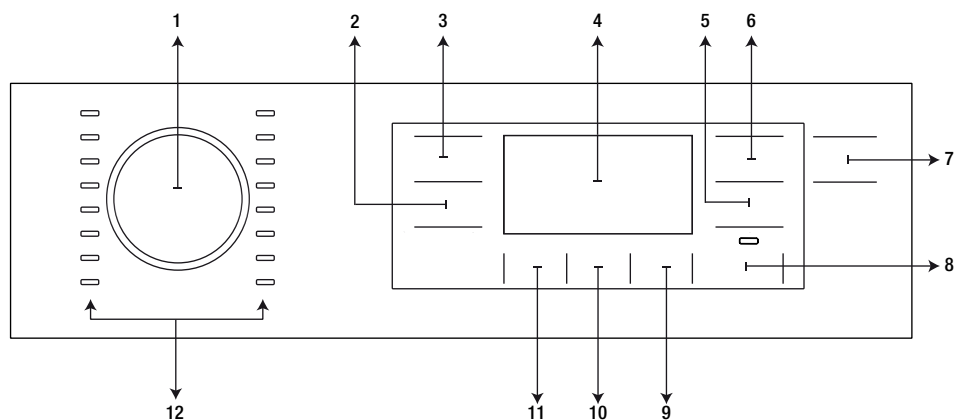
Gruppo tappo in plastica



NOTA

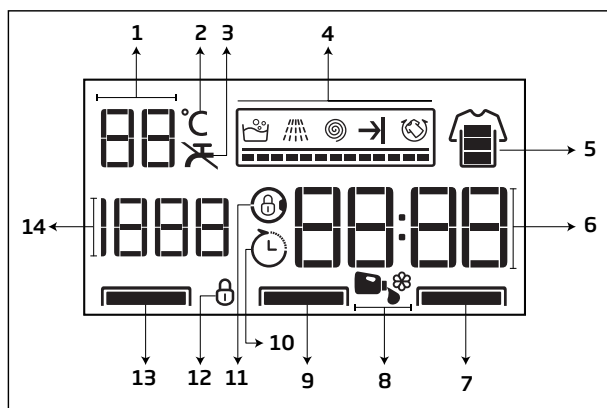
- Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'elettrodomestico in uso.

4.3 Pannello di controllo



- 1 - Manopola di selezione del programma
- 2 - Pulsante di regolazione livello di centrifuga
- 3 - Pulsante di regolazione livello di temperatura
- 4 - Display
- 5 - Pulsante di regolazione ora di fine
- 6 - Pulsante di impostazione lavaggio rapido
- 7 - Pulsante di accensione / spegnimento
- 8 - Pulsante Avvio / Pausa
- 9 - Pulsante della funzione ausiliaria 3
- 10 - Pulsante della funzione ausiliaria 2
- 11 - Pulsante della funzione ausiliaria 1
- 12 - Spie di selezione del programma

4.4 Schermata



- 1 - Indicatore temperatura
- 2 - Simbolo temperatura
- 3 - Simbolo assenza acqua
- 4 - Indicatore di follow-up del programma
- 5 - Indicatore lavaggio veloce
- 6 - Informazioni sulla durata
- 7 - Spia funzione ausiliaria 1
- 8 - Simboli di dosaggio
- 9 - Spia funzione ausiliaria 2
- 10 - Simbolo avvio ritardato attivato
- 11 - Simbolo blocco sportello inserito
- 12 - Simbolo blocco bambini attivato
- 13 - Spia funzione ausiliaria 3
- 14 - Indicatore selezione velocità centrifuga

5.Specifiche tecniche

Nome fornitore o marchio commerciale	Beko
Nome modello	60071474CHD1
	7158841900
Capacità valutata (kg)	7
Velocità di centrifuga massima (gpm)	1400
Incassata	No
Altezza (cm)	84
Larghezza (cm)	60
Profondità (cm)	55
Ingresso acqua singolo / ingresso acqua doppio	• / -
• Disponibile	
Elettricità in ingresso (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corrente totale (A)	10
Energia totale (W)	2200
Codice modello principale	9810


NOTA



SUPPLIER'S NAME **MODEL IDENTIFIER** → (*)

A **A**

• Le informazioni di modello come memorizzate nel database del prodotto possono essere recuperate accedendo al seguente sito web e cercando l'identificativo del proprio modello (*) visibile sull'etichetta energia.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Tabella simboli

 Prelavaggio	 Rapido	 Rapido+	 Risciacquo extra	 Acqua extra	 Anti pieghe	 Rimozione peli di animali	 Vapore	 Modalità notte	 Messa a bagno	 Trattieni risciacquo	 Immersione	 AutoDosaggio	 Selezione detersivo liquido	 Selezione ammorbidente	
 Risciacquo	 Centrifuga+Scarico	 Scarico	 Temperatura	 Spin	 No Spin	 Acqua di rubinetto (Fredda)	 No acqua	 Ritardo tempo	 Sportello Blocco	 Bambini Blocco	 On/Off	 Avvio / Pausa	 Livello sporcizia	 Aggiunta capo	 Programma scaricato
 Lavaggio	 Ok (Fine)	 Annulla	 AntiPieghe+	 Asciugatura	 Asciugatura extra	 Asciugatura armadio	 Asciugatura ferro	 Asciugatura programmata							

6. Installazione

6.1 Posizione adeguata di montaggio



AVVERTENZA!

- Gli elettrodomestici danneggiati rappresentano un rischio per la sicurezza.
 - Prima della installazione, ispezionare visivamente l'elettrodomestico per rilevare la presenza di eventuali difetti.
 - Se è così, non farlo installare.



ATTENZIONE!

- Non mettere l'elettrodomestico su una superficie che non abbia una sufficiente capacità di sopportare il carico.
 - Altrimenti l'elettrodomestico o il pavimento si danneggiano.
 - Il peso totale di lavatrice e asciugatrice - a pieno carico - quando sono poste l'una sull'altra è circa 180 kg.
- Non installare l'elettrodomestico in luoghi in cui c'è il rischio di congelamento.
 - Altrimenti l'apparecchio si danneggia e la casa è sottoposta al rischio di inondazione.



NOTA

- La preparazione del luogo e le installazioni elettriche, idriche e dell'acqua di scarico sul luogo della installazione sono una responsabilità del cliente. Rivolgersi al più vicino agente autorizzato per l'assistenza per l'installazione dell'elettrodomestico quando queste preparazioni sono complete.
- Assicurarsi che i flessibili di ingresso e scarico dell'acqua nonché il cavo di alimentazione non siano piegati, schiacciati o strappati quando si riposiziona l'elettrodomestico dopo le procedure di installazione o pulizia.
- Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.

- a) Posizionare l'elettrodomestico su una superficie rigida, piatta e uniforme.
- b) Non mettere mai l'elettrodomestico su un pavimento coperto da tappeto.
- c) Non poggiare l'apparecchio su alcun mobile; mantenere una distanza appropriata.
- d) Non mettere l'apparecchio su alcuna piattaforma.

6.2 Rimozione dei rinforzi dell'imballaggio



ATTENZIONE!

- Farsi aiutare per questa procedura.
 - Rischio di subire lesioni.



Per togliere i rinforzi dall'imballaggio:

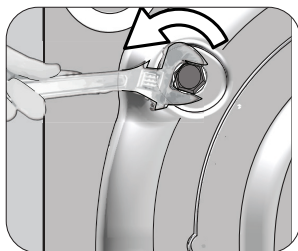
- a) Inclinare l'apparecchio all'indietro.
- b) Tirare il nastro per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio.

6.3 Rimozione dei bulloni di sicurezza per il trasporto.

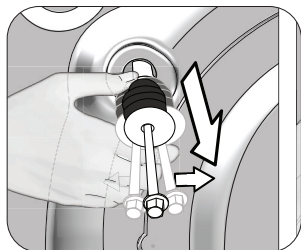


ATTENZIONE!

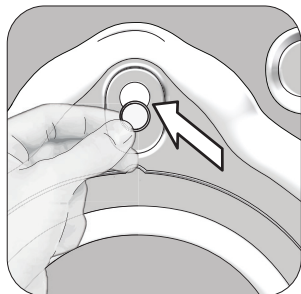
- Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto prima di azionare l'apparecchio!
 - Altrimenti l'elettrodomestico si danneggia.



- a) Allentare tutti i bulloni di sicurezza per il trasporto con una chiave adeguata finché non ruotano in modo libero.



b) Rimuovere i bulloni di sicurezza di trasporto ruotandoli delicatamente.



c) Dopo aver rimosso i bulloni, chiudere i fori con i tappi in dotazione nel sacchetto del manuale.



NOTA

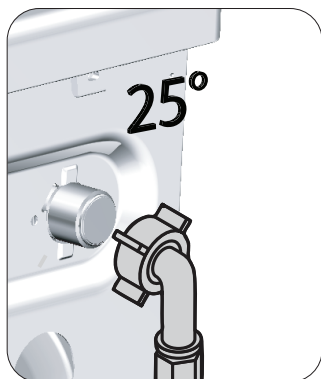
- Conservare i bulloni di sicurezza in un posto sicuro per riutilizzarli in caso di ulteriori trasporti in futuro.
- Prima di spostare l'apparecchio, installare i bulloni di sicurezza per il trasporto eseguendo al contrario la procedura di smontaggio.

6.4 Collegamento della fornitura idrica

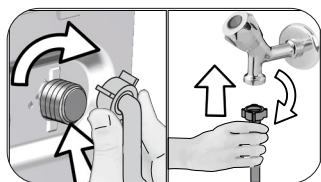


ATTENZIONE!

- La pressione idrica necessaria per utilizzare l'elettrodomestico è compresa tra 1 e 10 bar (0,1 – 1 MPa). (Sono necessari 10 – 80 litri d'acqua che fluiscono dal rubinetto completamente aperto in un minuto).
 - Collegare una valvola di riduzione della pressione se la pressione dell'acqua è più alta.
- Non usare su elettrodomestici nuovi flessibili per l'acqua vecchi o usati.
 - Altrimenti il bucato potrebbe macchiarsi.
- Non collegare l'ingresso dell'acqua fredda dell'apparecchio all'uscita dell'acqua calda.
 - Il bucato si potrebbe danneggiare o l'apparecchio passa in modalità protezione e non funziona.



a) Collegare la linea dritta del flessibile di ingresso della rete in dotazione con il prodotto al rubinetto dell'acqua fredda e l'estremità distorta all'ingresso dell'acqua sul retro dell'apparecchio, come mostrato nella figura.



b) Stringere a mano in modo fermo tutti i dadi del flessibile. Non usare mai un attrezzo per stringere i dadi.

c) Aprire completamente i rubinetti dopo aver collegato il flessibile per controllare se ci sono perdite di acqua nei punti di connessione. In caso di perdite, chiudere il rubinetto e rimuovere il dado. Stringere nuovamente il dado dopo aver controllato la guarnizione. Aprire il rubinetto e ripetere i controlli.

d) Mantenere i rubinetti chiusi quando il prodotto non è in uso.

6.5 Collegamento del flessibile di scarico dell'acqua allo scarico



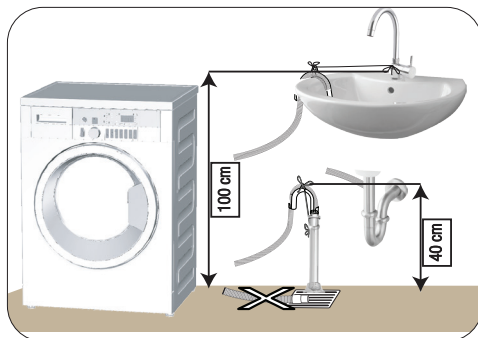
ATTENZIONE!

- Collegare l'estremità del flessibile di scarico direttamente alla fognatura, al lavandino o alla vasca.
- Non toccare l'acqua scaricata. Rischio di ustioni poiché l'acqua potrebbe essere calda.
- Fissare l'estremità del flessibile di scarico dell'acqua completamente per evitare il rischio di spostamento.

a) Collegare il flessibile di scarico dell'acqua ad un'altezza minima di 40 cm e massima di 100 cm.

b) L'apparecchio può guastarsi se il flessibile di scarico dell'acqua è a livello o vicino al livello del pavimento (meno di 40 cm) poiché aspirerebbe ed emetterebbe l'acqua in modo continuo.

- c) L'apparecchio può guastarsi se il flessibile di scarico dell'acqua è posto a oltre 100 cm poiché l'acqua non potrebbe essere scaricata e resterebbe all'interno dell'apparecchio.
- Pertanto, seguire le altezze descritte in figura.



- d) Per evitare il flusso di acqua sporca che rientra nell'elettrodomestico e per consentire uno scarico facile, non immergere l'estremità del flessibile nell'acqua di scarico o non tenerla ad una distanza superiore a 15 cm. Accorciarlo se è troppo lungo.
- e) L'estremità del flessibile non deve essere piegata, non deve essere calpestata e non deve essere piegata fra lo scarico e l'elettrodomestico.
- f) Se la lunghezza del flessibile non è sufficiente, aggiungere una prolunga originale per flessibili. La lunghezza totale del tubo non deve essere superiore a 3,2 m. Altrimenti l'apparecchio potrebbe guastarsi perché aspirerebbe ed emetterebbe l'acqua in modo continuo.

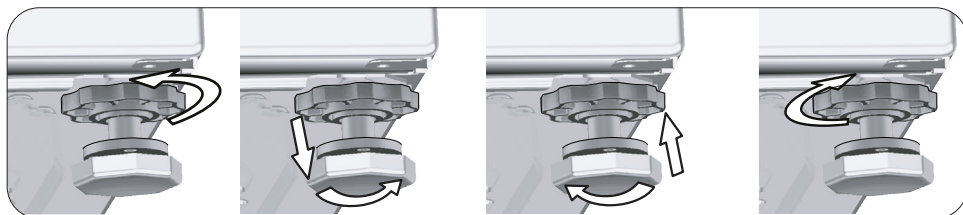
6.6 Regolazione dei piedini



ATTENZIONE!

- Regolare i piedini in modo che l'apparecchio sia in equilibrio sul posto in cui sarà utilizzato.
 - Mettere in equilibrio l'elettrodomestico regolando i piedini.
 - Controllare ogni eventuale gioco premendo l'apparecchio dai bordi diagonali superiori.
 - Altrimenti l'apparecchio può spostarsi provocando problemi di rumori e vibrazioni.
- Non utilizzare alcun utensile per allentare i controdadi. Altrimenti i dadi di blocco potrebbero danneggiarsi.

- a) Allentare manualmente i controdadi posti sui piedini.
- b) Regolare i piedini finché l'elettrodomestico non è allo stesso livello e in equilibrio.
- c) Stringere di nuovo a mano tutti i controdadi del flessibile.



6.7 Collegamento elettrico



PERICOLO!

- Cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti da un agente autorizzato per l'assistenza.

- a) Collegare l'elettrodomestico a una presa di messa a terra protetta da fusibile 16 A.



NOTA

- La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'elettrodomestico senza la messa a terra conforme ai regolamenti locali.
 - Se il valore corrente del fusibile o dell'interruttore in casa è inferiore a 16 Amp, far installare un fusibile da 16 Amp da un elettricista qualificato.
 - Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.
- b) Il collegamento deve essere effettuato in ottemperanza ai regolamenti vigenti.
 - c) Una volta terminata l'installazione, il cavo di alimentazione deve essere a portata di mano.
 - d) La tensione specificata nella sezione "(5.) Specifiche tecniche" deve essere pari alla tensione di rete.

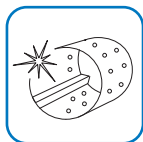
7. Uso iniziale

7.1 Pulizia del cestello



NOTA

- Applicare la pulizia del cestello senza bucato nell'apparecchio.



- a) Usare il programma Pulizia cestello.
- b) Impostare la temperatura sul livello raccomandato sulla confezione dell'agente speciale di pulizia del cestello che può essere fornito dagli agenti autorizzati per l'assistenza.
- c) Prima di avviare il programma, mettere 1 sacchetto di agente speciale per la pulizia del cestello (se non può essere fornito un agente speciale, mettere massimo 1 cucchiaino (max. 100 g) di polvere anti-calcare) nello scomparto per il detersivo per il lavaggio principale. Se l'anticalcare è in forma di compresse, mettere solo una compressa nello scomparto per il lavaggio principale.
- d) Avviare il programma.
- e) Asciugare l'interno del soffietto con un panno pulito dopo la fine del programma.



NOTA

- Ripetere la pulizia del cestello ogni 2 mesi.

8. Preparazione lavaggio

8.1 Selezione del bucato

- a) Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto, al colore, al livello di sporco e alla temperatura di lavaggio consentita.
- b) Rispettare le istruzioni riportate sulle etichette dei capi da lavare.
- c) Non lavare insieme capi bianchi e colorati. I capi in cotone nuovi e di colori scuri possono perdere molto colore.

SIMBOLI LAVAGGIO BUCATO												
LAVAGGIO	Simboli lavaggio elettrodomestico											
	Temperature acqua	Massima	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C	Nessun lavaggio	Nessuna centrifuga		
		Simbolo/i										
ASCIUGATURA	Simboli asciugatura											
	Impostazioni di asciugatura											
		A tutte le temperature	Ad alta temperatura	A temperatura media	A temperatura bassa	Senza riscaldamento	Appendere per asciugare	Stendere per asciugare	Appendere bagnati per asciugare	Lasciare asciugare all'ombra	Lavare a secco	
STIRARE	Stirare -											
	Asciugatura o vapore			Stirare ad alta temperatura	Stirare a media temperatura	Stirare a bassa temperatura			Non stirare	Stirare senza vapore		
	Temperatura massima			200 °C	150 °C	110 °C						
CANDEGGINA												
		Tutti i tipi di candeggina sono consentiti			Può essere usata la candeggina (ipoclorito di sodio)		Candeggina non consentita		È consentita solo candeggina senza cloro			

8.2 Preparazione del bucato da lavare

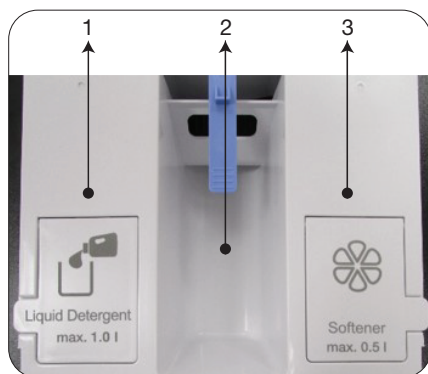
- a) Rimuovere le parti in metallo come fili di supporto, fibbie di cinture o bottoni di metallo o lavare questi capi ponendoli in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- b) Togliere dalle tasche oggetti come monete, penne e graffette, e capovolgere le tasche prima del lavaggio.
- c) Mettere i capi piccoli, come i calzini dei neonati e le calze di nylon, in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- d) Chiudere le cerniere e allacciare i bottoni.
- e) Per capi la cui etichetta riporta "lavaggio a mano", scegliere il programma adeguato.
- f) Macchie resistenti devono essere trattate correttamente prima del lavaggio.
- g) Lavare pantaloni e capi delicati girandoli al rovescio.
- h) Sbattere bene i panni molto sporchi di materiali come farina, polvere di calcare, polvere di latte, ecc. prima del lavaggio.

8.3 Caricamento e rimozione del bucato

- a) Aprire lo sportello di carico.
- b) Non ammassare il bucato all'interno dell'elettrodomestico.
- c) Chiudere lo sportello di carico fino a sentire un suono di blocco.
- d) Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello. Lo sportello di carico si blocca all'avvio del programma.
- e) Terminato il programma di lavaggio, lo sportello si sblocca immediatamente. Aprire lo sportello di carico. Se lo sportello non si apre, seguire le istruzioni riportate nella sezione "Lo sportello di carico non può essere aperto".

8.4 Uso del detersivo e ammorbidente

8.4.1 Cassetto del detersivo



Il cassetto del detersivo è suddiviso in tre scomparti:

- (1) Scomparto detersivo liquido
- (2) Scomparto detersivo in polvere
- (3) Scomparto ammorbidente

8.4.2 Detersivo, ammorbidente e altri detergenti



NOTA

- Quando si usano detersivi, ammorbidente, amido, tinte per tessuti, candeggina o anticalcare da aggiungere al contenitore 2, leggere le istruzioni del produttore sulla confezione e seguire il dosaggio consigliato. Usare un misurino, se disponibile.
- Laddove è consigliato utilizzare detersivo liquido, non aggiungere detersivo in polvere.



ATTENZIONE

- Non usare prodotti diversi dagli ammorbidenti prodotti per un uso specifico in lavatrice al fine di ammorbidire gli indumenti.
- Agenti detergenti come detersivi gelatinosi vischiosi non possono essere usati nei cassettei per il detersivo né negli scomparti di dosaggio.
- Non usare sapone in polvere.
- Usare solo detersivi prodotti specificamente per lavatrici.

- a) Prima di avviare il programma di lavaggio, aggiungere il detersivo e l'ammorbidente.
- b) Posizionare il sacchetto o la sfera del detersivo direttamente assieme al bucato.
- c) Questo prodotto non è dotato dello scomparto del prelavaggio e tantomeno dell'opzione di prelavaggio.



ATTENZIONE

- Prima di avviare il programma di lavaggio chiudere il cassetto del detersivo e non aprirlo mai mentre l'apparecchio è in funzione.

8.4.3 Dosaggio automatico

Configurazione iniziale

- a) Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spegnimento.
- b) Il simbolo del dosaggio (🚰) compare nei programmi che consentono il dosaggio del detersivo.
- c) Se gli scomparti del detersivo liquido e dell'ammorbidente sono vuoti o se gli agenti residui in questi scomparti sono al di sotto dei limiti, il simbolo del dosaggio pertinente lampeggia nei programmi che consentono il dosaggio.

Aggiunta di detersivo liquido e ammorbidente



- a) Estrarre il cassetto del detersivo per aprirlo.



- b) Per aggiungere detersivo liquido (sinistra) e ammorbidente (destra), aprire il coperchio dei rispettivi contenitori verso l'alto come illustrato nell'immagine.



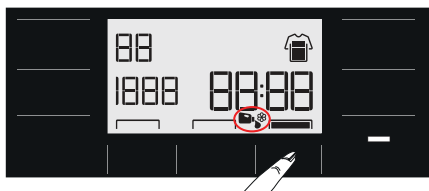
- c) Quando si aggiunge detersivo liquido o ammorbidente, non superare il livello dell'etichetta "Max".
- d) Chiudere il coperchio.
- e) Chiudere il cassetto del detersivo spingendolo lentamente.
- f) Dopo aver chiuso il cassetto del detersivo, il simbolo del dosaggio lampeggiante (🚰) diventa fisso.
- g) Questo indica che i liquidi sono stati aggiunti e che il cassetto è chiuso.
- h) Per bucati bianchi e colorati, si raccomanda di utilizzare del comune detersivo liquido nello scomparto.
- i) Se il simbolo del detersivo continua a lampeggiare, il cassetto del detersivo non è ben chiuso. Ciò accade anche se gli scomparti del detersivo sono pieni. Assicurarsi che il cassetto sia chiuso.



ATTENZIONE

- Se il cassetto del detersivo è pieno di detersivo e/o ammorbidente:
 - a- Non spingere l'apparecchio,
 - b- Non muoverlo,
 - c- Non inclinare l'apparecchio sul lato o sul retro.
- Per fare queste azioni, bisogna prima estrarre il cassetto dall'apparecchio.
- Se si desidera avviare il programma senza detersivo liquido, bisogna annullare il dosaggio del detersivo liquido e lavare il bucato con il detersivo in polvere.
- Il misurino del detersivo liquido deve contenere solo detersivo liquido e il misurino dell'ammorbidente solo ammorbidente. Riempire gli scomparti con qualsiasi tipo di agente chimico liquido o in polvere diverso da questi può danneggiare il bucato o la lavatrice.

8.4.4 Selezione del dosaggio e annullamento del dosaggio o uso di detersivo in polvere



- Alcuni programmi non permettono la selezione del detersivo liquido. In questi casi è necessario usare detersivo in polvere. Vedere la tabella dei programmi per i dettagli.
- Dopo aver selezionato temperatura, velocità di centrifuga e funzione aggiuntive, avviare il programma premendo il pulsante Avvio / Pausa.
- L'apparecchio determina la quantità necessaria di detersivo a seconda della selezione effettuata. Durante il lavaggio, il consumo di detersivo non è visibile in quanto passa direttamente con l'acqua.
- Se necessario, utilizzare il detersivo in polvere nei programmi in cui il sistema di dosaggio del detersivo attiva la quantità necessaria di detersivo in polvere da aggiungere allo scomparto detersivo. Se si desidera utilizzare lo scomparto detersivo al centro, bisogna annullare la selezione di detersivo liquido.

- e) Il programma si avvia premendo il pulsante Avvio / Pausa. Quando l'apparecchio inizia a trattenere l'acqua, il detersivo in polvere viene trattenuto con essa.
- f) Se si desidera aggiungere detersivo liquido le cui caratteristiche sono diverse da quelle del detersivo nello scomparto del detersivo liquido, bisogna aggiungere il detersivo liquido diverso nello scomparto centrale e annullare la selezione del detersivo liquido.
- g) L'ammorbidente viene trattenuto attraverso il sistema di dosaggio.

I simboli di dosaggio di detersivo liquido e ammorbidente sono attivi o inattivi a seconda del programma selezionato sul display.

- a) Se il simbolo del detersivo liquido è acceso, questo vuol dire che il dosaggio del detersivo liquido è attivo.
- b) Se il simbolo dell'ammorbidente è acceso, questo vuol dire che il dosaggio dell'ammorbidente è attivo.
- c) Se il simbolo del detersivo liquido è spento, questo vuol dire che si può lavare il bucato con il detersivo in polvere.
- b) Se il simbolo dell'ammorbidente è spento, questo vuol dire che non sarà utilizzato ammorbidente nella fase di risciacquo.



La prima posizione del display visualizza detersivo liquido come attivo, l'ammorbidente come attivo.



Se i simboli del detersivo liquido e dell'ammorbidente sono attivi sul display, il detersivo liquido si attiva e l'ammorbidente si disattiva dopo la prima pressione del pulsante del dosaggio automatico.



Quando si preme il pulsante del dosaggio automatico per la seconda volta, il detersivo in polvere e l'ammorbidente si attivano.



Quando si preme il pulsante del dosaggio automatico per la terza volta, il detersivo in polvere si attiva e l'ammorbidente si disattiva. Infine quando lo si preme per la quarta volta, torna alla posizione iniziale.

8.4.5 Quando il detersivo e/o l'ammorbidente finiscono:

- a) Quando il detersivo o l'ammorbidente nello scomparto detersivo finiscono, il "simbolo del dosaggio" sul display lampeggia. Quando questo simbolo lampeggia, bisogna aggiungere detersivo o ammorbidente nello scomparto del dosaggio. L'apparecchio può contenere il dosaggio per 2-3 cicli al momento in cui il simbolo lampeggia.

8.4.6 Aggiunta di detersivo o ammorbidente nello scomparto sbagliato:

- a) Se il detersivo o l'ammorbidente sono aggiunti allo scomparto sbagliato, vedere 13.1 "Pulizia del cassetto del detersivo".

8.4.7 Scelta del tipo di detersivo



NOTA

- Il tipo di detersivo da usare dipende dal tipo e dal colore del tessuto.

- a) Usare detersivi diversi per bucato bianco e colorato.
- b) Lavare i capi delicati solo con detersivi speciali (detersivo liquido, shampoo per lana, ecc.) che si usano solo per capi delicati.
- c) Quando si lavano capi di colore scuro e trapunte, si consiglia di usare detersivo liquido.
- d) Lavare i capi in lana con un detersivo speciale specifico per i capi in lana.

8.4.8 Regolazione della quantità di detersivo

- a) La quantità di detersivo da utilizzare dipende dal volume di biancheria, dal grado di sporco e dalla durezza dell'acqua.
- b) Non utilizzare quantità superiori a quelle indicate sulla confezione del detersivo, per evitare la formazione eccessiva di schiuma e un risciacquo inadeguato.
- c) Usare una quantità minore di detersivo per piccole quantità di bucato o bucato poco sporco.

8.4.9 Uso di detersivo in compresse e capsule

- a) Se la compressa è una capsula con detersivo liquido, metterla direttamente nel cestello prima del lavaggio.
- b) Mettere il detersivo in compresse nello scomparto del lavaggio principale o direttamente nel cestello prima del lavaggio.

8.4.10 Uso dell'amido

- a) Mettere amido liquido o in polvere nello scomparto dell'ammorbidente e avviare il programma di risciacquo.
- b) Non usare insieme ammorbidente e amido.
- c) Utilizzare la pulizia del cestello descritta nella sezione Uso iniziale dopo aver utilizzato l'amido.

8.4.11 Uso dell'anticalcare

- a) Se necessario, usare anticalcare specifico per lavatrice.

8.4.12 Uso della candeggina

- a) Non usare candeggina e detersivo assieme.
- b) La candeggina a base di ossigeno può essere usata con il detersivo.
- c) Non versare candeggina direttamente sul bucato.
- d) Non utilizzare candeggina su capi colorati.
- e) Quando si usa candeggine a base di ossigeno, selezionare un programma che lava a temperatura inferiore.

8.5 Tempo programma visualizzato

Sul display della lavatrice risulta possibile visualizzare la durata del programma selezionato. In base alla quantità di bucato caricata nella lavatrice, alla schiuma, alle condizioni di carico sbilanciate, alle fluttuazioni nella fornitura di corrente, pressione dell'acqua e impostazioni di programma, la durata del programma viene regolata automaticamente mentre il programma è in funzione.

CASO SPECIALE: all'avvio dei programmi Cotone e Cotone Eco, il display mostra la durata del mezzo carico, ossia il caso di utilizzo più comune. Dopo l'inizio del programma, in 20-25 minuti la lavatrice rileva il carico effettivo. Se il carico rilevato è superiore al mezzo carico, il programma di lavaggio sarà regolato di conseguenza e la durata del programma verrà automaticamente incrementata. L'utente può seguire questo cambiamento sul display.

9. Programmi e funzioni ausiliarie

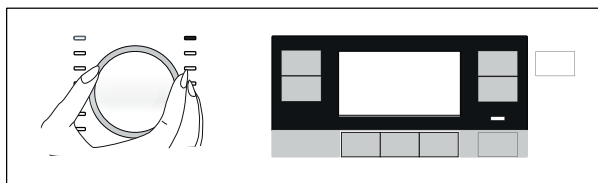
9.1 Selezione programma



NOTA

- I programmi sono limitati alla velocità di centrifugazione più elevata adatta a quel particolare tipo di tessuto.
- Quando si seleziona un programma, considerare sempre il tipo di tessuto, il colore, il livello di sporco e la temperatura dell'acqua adeguata.

a) Selezionare il programma desiderato con la manopola di selezione del programma.



NOTA

- Se non viene avviato alcun programma o non viene premuto alcun tasto entro 10 minuti durante il processo di selezione del programma, il prodotto si spegne automaticamente. Il display e tutti gli indicatori si spengono.
- Se si preme il pulsante di accensione / spegnimento, si visualizzano le informazioni sul programma impostato come predefinito.

9.2 Programmi



NOTA

- È possibile vedere il tipo di bucato e i suggerimenti di lavaggio sulle etichette dei capi d'abbigliamento.

• Eco 40-60



Il programma Eco 40-60 è in grado di pulire il bucato di cotone normalmente sporco e lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla legislazione UE sull'ecodesign.

Anche se lava più a lungo di tutti gli altri programmi, garantisce un elevato risparmio di energia e di acqua. La temperatura effettiva dell'acqua può essere diversa dalla temperatura di lavaggio dichiarata. Quando si carica la lavatrice con meno bucato (es. ½ carico o meno), la durata delle fasi del programma può accorciarsi in maniera automatica. In questo caso, il consumo di energia e di acqua diminuirà.



NOTA

- La temperatura effettiva dell'acqua può essere diversa dalla temperatura di lavaggio dichiarata.

• Koch-/Buntwäsche (Cotone)



Programma utilizzabile per capi di cotone resistenti (lenzuola, biancheria da letto, asciugamani, accappatoi, biancheria intima, ecc).

Selezionando la funzione di "Lavaggio Rapido", la durata del programma si riduce notevolmente, tuttavia conservando le effettive prestazioni di lavaggio grazie all'intensità dei movimenti. Senza la funzione di "Lavaggio Rapido" impostata, si assicurano prestazioni di lavaggio e risciacquo migliori per tipi di bucato molto sporchi.

• Pflegeleicht (Sintetici)



Con questo programma è possibile lavare capi come camicie e camicette, tessuti misti sintetico/cotone, ecc. Quando si preme il tasto di impostazione "Lavaggio Rapido", la durata del programma si riduce notevolmente e la lavatrice lava con alte prestazioni. Senza la funzione di "Lavaggio Rapido" impostata, si assicurano prestazioni di lavaggio e risciacquo migliori per tipi di bucato molto sporchi.

• Wolle (Lana/Lavaggio a mano)



Da usare per lavare i capi di lana e i delicati. Selezionare la temperatura idonea in base a quanto riportato sulle etichette dei capi. Il bucato sarà lavato con un'azione molto delicata, in modo che non ne risulti danneggiato. Selezionare il programma per lavare tende delicate di max. 2 kg. Lavare con agenti di rimozione macchie o detersivo in polvere per avere tende più bianche.

• Hygiene+ (Igiene+)



L'esecuzione di un passaggio con vapore all'inizio del programma consente di ammorbidire lo sporco con facilità.

Utilizzate questo programma per il bucato (indumenti per neonati, lenzuola, biancheria da letto, biancheria intima, ecc. articoli in cotone) che necessita di un lavaggio antiallergico e igienico ad alta temperatura con un ciclo di lavaggio intenso e lungo. L'elevato livello di igiene è garantito grazie all'applicazione del vapore prima del programma, alla lunga durata del riscaldamento e alla fase di risciacquo supplementare.

- Il programma è stato testato da "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) con l'opzione della temperatura di 60°C selezionata ed è stato certificato in termini di efficacia nell'eliminazione di allergeni oltre che di batteri e muffe.



Allergy UK è il marchio della British Allergy Association. Il suo Seal of Approval, sigillo di approvazione, è stato creato per fornire una guida a coloro in cerca di consigli su tale problematica, ovvero se un prodotto limiti, riduca o elimini gli allergeni oppure li rimuova in modo significativo dall'ambiente di chi ne è affetto. L'obiettivo è fornire la certezza che i prodotti sono testati scientificamente, ovvero esaminati in modo da fornire risultati misurabili.



NOTA

- Selezionando questo programma si attiva la funzione Vapore. Non utilizzare detersivo liquido se il prodotto non ha un contenitore per il detersivo liquido o una funzione di dosaggio liquido. Altrimenti potrebbero rimanere delle macchie sui vestiti.

• Dunkles (Capi scuri / Jeans)



Programma da usare per proteggere il colore dei propri capi con tonalità scure o i jeans. Anche se a bassa temperatura, compie lavaggi ad alte prestazioni con uno speciale movimento del cestello. Per il bucato di colore scuro, si consiglia di utilizzare del detersivo liquido o per lana. Non utilizzare per capi delicati contenenti lana, ecc.

• Sport (Capi outdoor / Sportivi)



Questo programma può essere utilizzato per lavare i capi sportivi e outdoor che contengono mix di cotone/sintetici e coperture idrorepellenti come il gore-tex ecc. Assicura un lavaggio delicato dei capi grazie a speciali movimenti rotatori.

• Schleudern+Abpump. (Centrifuga+Scarico)



Utilizzare per scaricare l'acqua nel prodotto.

• Spülen (Risciacquo)



Utilizzarlo quando si desidera risciacquare o inamidare separatamente.

• Hemden (Camicie)



Questo programma è indicato per lavare insieme camicie di cotone, sintetiche e miste. Riduce le pieghe. Viene applicato del vapore alla fine del programma per aiutare la funzione di riduzione delle grinze. Lo speciale profilo di centrifuga e il vapore applicato alla fine del programma riducono le grinze sulle camicie. Quando si seleziona la funzione di lavaggio rapido, sarà eseguita la procedura di pre-trattamento.

- Applicare il prodotto di pretrattamento direttamente sui capi o aggiungerlo insieme al detersivo quando la macchina inizia a prelevare l'acqua dallo scomparto principale di lavaggio. In tal modo, risulta possibile ottenere le stesse prestazioni offerte da un lavaggio normale in un tempo molto più breve. Questo procedimento estende la vita utile delle camicie.

• Mix 40



Da usare per lavare i capi di cotone insieme ai sintetici, senza separarli.

• Feinwäsche (Trattamento delicato)



Con questo programma si possono lavare i capi delicati, come maglie o calze in misto cotone/sintetico. Lava con un'azione più delicata. Lavare i capi dei quali si desidera proteggere il colore a 20 gradi o selezionando l'opzione di lavaggio a freddo.

• Xpress / Super Xpress



Usare questo programma per lavare i capi in cotone poco sporchi e senza macchie, in poco tempo. Premendo il pulsante di impostazione "Lavaggio rapido", la durata del programma può essere ridotta a 14 minuti e con questo programma devono essere lavati al massimo 2 (due) chilogrammi di biancheria.

• FleckenExpert (Esperto macchie)



La lavatrice è dotata di uno speciale programma che consente la rimozione di diversi tipi di macchie nella maniera più efficace. Usare questo programma solo per capi di cotone resistenti al lavaggio. Non utilizzare con indumenti delicati e colorati. Prima del lavaggio, controllare le etichette dei capi (consigliato per camicie in cotone, pantaloni, pantaloncini, magliette, abiti per bambini, pigiami, grembiuli, tovaglie, lenzuola, copri-piumoni, lenzuola, federe, teli mare, asciugamani, calzini e biancheria intima di cotone che possano essere lavati ad alte temperature e per un tempo prolungato). Si può utilizzare il programma automatico per macchie per 24 tipi di macchie suddivisi in tre diversi gruppi secondo la selezione del pulsante di configurazione "Lavaggio rapido". Di seguito sono indicati i gruppi di sporcizia che è possibile selezionare usando il pulsante di configurazione "Lavaggio rapido". A seconda del gruppo di macchia selezionato, è abbinato un programma di lavaggio speciale per cui si modifica la durata della funzione Trattieni risciacquo, l'azione di lavaggio e la durata di lavaggio e risciacquo.

Di seguito sono indicati i gruppi di sporco che è possibile selezionare con il pulsante di configurazione "Lavaggio rapido".

Senza attivazione della funzione di lavaggio rapido	Sudore
	Sporco sul colletto
	Cibo
	Maionese
	Condimento insalata
	Trucco
	Olio per macchine
	Alimenti per bambini

Quando si preme il pulsante del lavaggio rapido una volta	Sangue
	Cioccolata
	Budino
	Erba
	Fango
	Uova
	Burro
	Curry
Quando si preme due volte il pulsante "Lavaggio rapido"	Tè
	Caffè
	Succo di frutta
	Ketchup
	Vino rosso
	Appretto
	Confettura
	Carbone

- Selezionare il programma della macchia.
- Selezionare la macchia che si desidera pulire, localizzandola nei gruppi sopra indicati e utilizzando il pulsante di impostazione "Lavaggio rapido". Per informazioni dettagliate, vedere la sezione sulle impostazioni dei programmi.
- Leggere attentamente l'etichetta dell'indumento e assicurarsi che siano selezionate la temperatura e la velocità di rotazione corrette.

• Daunen (Abbigliamento in piuma)



Programma da usare per lavare cappotti, giacche e altri indumenti che contengono piume e che riportano la dicitura "lavabile in lavatrice". Grazie a speciali profili di centrifuga, l'acqua raggiunge i vuoti d'aria fra le piume. Il vapore viene applicato alla fine del programma per ammorbidire la biancheria ingombrante come gli asciugamani.

• Dessous (Biancheria intima)



Questo programma è utilizzabile per lavare capi delicati adatti al lavaggio a mano e biancheria intima femminile. Piccole quantità di indumenti devono essere poste all'interno di un'apposita rete per lavaggio. Ganci, bottoni e quant'altro devono essere inseriti e le cerniere allacciate.

9.3 Tabella dei programmi

IT					Funzione ausiliaria					
Programma		Carico max. (Kg)	Consumo d'acqua (l)	Consumo energia (KWh)	Velocità max.	NachtModus	Pet Hair Removal	Anti-grinze+	AutoDose	°C gamma temperatura selezionabile
Koch-/Buntwäsche	90	7	94	2,30	1400	•	•	•	•	Freddo-90
	60	7	94	1,70	1400	•	•	•	•	Freddo-90
	40	7	92	0,95	1400	•	•	•	•	Freddo-90
Eco 40-60	40 ***	7	52,0	0,950	1400				•	40-60
	40 **, ***	3,5	38,0	0,650	1400				•	40-60
	40 ***	2	28,0	0,350	1400				•	40-60
	60 **	7	52,0	0,935	1400				•	40-60
	60 **	3,5	38,0	0,640	1400				•	40-60
Pflegeleicht	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	Freddo-60
	40	3	63	0,85	1200	•	•	•	•	Freddo-60
Xpress / Super Xpress	90	7	66	2,15	1400	•		•	•	Freddo-90
	60	7	66	1,15	1400	•		•	•	Freddo-90
	30	7	66	0,20	1400	•		•	•	Freddo-90
Xpress / Super Xpress + Schnell+	30	2	39	0,15	1400	•		•	•	Freddo-90
Mix 40	40	3	68	0,75	800	•		•	•	Freddo-40
Wolle	40	1,5	53	0,50	1200	•			•	Freddo-40
Feinwäsche	40	3	48	0,60	800	•			•	Freddo-40
Dunkles	40	3	75	0,80	1200	•	•	•	•	Freddo-40
Sport	40	3	51	0,45	1200				•	Freddo-40
Dessous	30	1	70	0,30	600				•	Freddo-30
FleckenExpert	60	3,5	75	1,55	1400				•	30-60
Hygiene+ + Vapore	90	7	120	2,90	1400				•	40-90
Daunen + Vapore	60	1,5	90	1,30	1000	•			•	40-60
Hemden + Vapore	60	3	66	1,60	800		•	•	•	40-60
Pulizia cestello	70	-	70	2,25	600					70

- : Selezionabile.
- * : Selezione automatica, non può essere annullata.
- ** : Eco 40-60 (<40°>60°) è il programma di test in conformità alla norma EN 60456:2016 e l'etichetta energetica con il regolamento delegato della Commissione (UE) 1061/2010
- *** : Eco 40-60 con 40 °C di temperatura è il programma di prova in conformità con l'etichetta energetica con il EN 60456:2016/prA:2020 Regolamento delegato della Commissione (UE) 2019/2014
- : Vedere la descrizione del programma per conoscere il carico massimo.



NOTA

- Il consumo di acqua e di energia elettrica può variare rispetto alla tabella precedente a seconda delle variazioni della pressione dell'acqua, della durezza e della temperatura dell'acqua, della temperatura dell'ambiente, del tipo e della quantità di biancheria, della selezione delle funzioni ausiliarie e della velocità di centrifuga, nonché delle variazioni della tensione elettrica.
- La durata del lavaggio può essere visualizzata sul display della macchina mentre si seleziona un programma. A seconda del carico di bucato, potrebbe verificarsi una differenza di 1-1,5 ore tra la durata mostrata sul display e quella effettiva del ciclo di lavaggio. La durata sarà aggiornata automaticamente subito dopo l'avvio del lavaggio.
- Le modalità di selezione delle funzioni ausiliarie possono essere modificate dall'azienda produttrice. Le modalità di selezione esistenti possono essere rimosse o possono essere aggiunte nuove modalità di selezione.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai programmi e alle funzioni ausiliarie indicate nella tabella. Mentre queste modifiche non cambieranno le prestazioni del prodotto, le fasi e le durate dei programmi possono cambiare.
- La velocità di rotazione della macchina può variare a seconda del programma. Se la velocità massima di centrifuga della lavatrice è inferiore a questo valore, sarà possibile selezionare solo fino alla velocità massima del proprio apparecchio.
- Selezionare sempre la temperatura minima appropriata. I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.
- Il rumore e il contenuto di umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: maggiore è la velocità nella fase di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è il contenuto di umidità residua.

Valori di consumi (IT)

	Selezione della temperatura (°C)	Velocità centrifuga (gpm)	Capacità (kg)	Durata del programma (hh:mm)	Consumo energetico (kWh/ciclo)	Consumo di acqua (L/ciclo)	Temperatura del bucato (°C)	Quantità umidità rimanente (%)
Eco 40-60	40	1400	7,0	03:27	0,950	52,0	40	52
	40	1400	3,5	02:41	0,650	38,0	32	53
	40	1400	2	02:41	0,350	28,0	24	56
Koch-/Buntwäsche	20	1400	7	03:35	0,580	92,0	20	53
Koch-/Buntwäsche	60	1400	7	03:35	1,700	94,0	60	53
Pflegeleicht	40	1200	3	02:15	0,850	63,0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	7	00:28	0,200	66,0	23	62

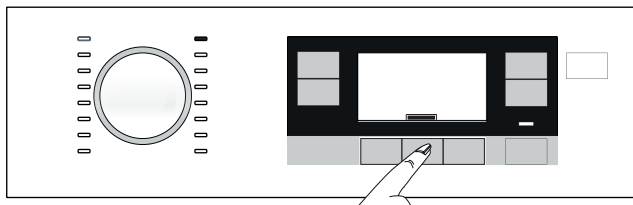
9.4 Selezione della funzione ausiliaria



NOTA

- Quando si tenta di modificare una funzione ausiliaria che non può essere selezionata con il programma corrente, la spia luminosa della relativa funzione ausiliaria non lampeggia, viene emesso solo un segnale acustico. Le spie delle opzioni disponibili si accendono.
- Se prima di avviare il prodotto viene selezionata una seconda funzione ausiliaria in conflitto con la prima, la funzione selezionata per prima sarà annullata e la seconda selezione della funzione ausiliaria rimarrà attiva.
- Una funzione ausiliaria non compatibile con il programma non può essere selezionata. (Vedere la tabella "Programma e consumo")
- Alcuni programmi hanno funzioni ausiliarie che devono essere azionate contemporaneamente. Tali funzioni non possono essere annullate. La casella della funzione ausiliaria non si illuminerà, lo farà solamente l'area interna.

- a) Selezionare le funzioni ausiliarie desiderate prima di avviare il programma.
- b) La luce della funzione ausiliaria selezionata si accende.



NOTA

- Dopo l'avvio del lavaggio è possibile selezionare o annullare le funzioni ausiliarie adatte al programma corrente. Se il ciclo di lavaggio ha raggiunto un punto in cui non può essere selezionata alcuna funzione ausiliaria, si sente un'avvertenza audio.

9.4.1 Funzioni ausiliarie

• **Pet Hair Removal (Rimozione peli animali)**



Questa funzione aiuta a rimuovere in modo più efficace i peli animali che restano sugli indumenti.

Quando si seleziona questa funzione, al programma normale si aggiungono le fasi Prelavaggio e Risciacquo extra. Il processo richiede più acqua e, in tal modo, la rimozione dei peli animali avviene in modo più efficace.

• **NachtModus (Modalità Notte)**



Da usare per lavare capi di cotone con un ridotto consumo energetico e in maniera silenziosa. Per un lavaggio silenzioso, le fasi di centrifuga vengono disattivate e il ciclo termina con la fase Trattieni risciacquo. A completamento del programma, eseguire il ciclo Centrifuga per centrifugare il bucato.

• **AutoDose (Dosaggio automatico)**



Con questo tasto di funzione ausiliaria, è possibile cambiare il detersivo e le preferenze di dosaggio. Per informazioni dettagliate, vedere 8.4.4 "Selezione e cancellazione della dose o uso di detersivi in polvere"

9.4.2 "Funzioni/Programmi selezionati premendo i tasti funzione per 3 secondi".

• Pulizia cestello



ATTENZIONE!

- Questo non è un programma di lavaggio del bucato. Si tratta di un programma di manutenzione.
- Non eseguire il programma quando è presente qualcosa all'interno dell'elettrodomestico. Se si cerca di farlo, l'elettrodomestico rileva che c'è un carico all'interno e il programma viene interrotto.



Tenere premuto il tasto funzione ausiliaria 1 per 3 secondi per selezionare il programma. Usare regolarmente (una volta ogni 1-2 mesi) per pulire il cestello e fornire così la necessaria igiene. Il vapore viene applicato prima del programma per ammorbidire i residui nel cestello. Azionare il programma quando la lavatrice è completamente vuota. Per ottenere migliori risultati, mettere dell'anticalcare in polvere per lavatrici nello scomparto del detersivo n. "2". Al termine del programma, lasciare lo sportello di carico socchiuso, in modo che l'interno della lavatrice si asciughi.

• Anti-grinze+

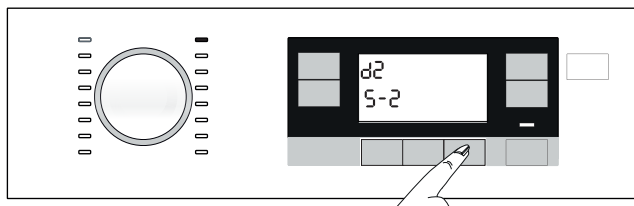


Questa funzione viene selezionata premendo il tasto Quick Wash+ (Fast+) per 3 secondi e dopo la selezione si accende la relativa luce di controllo del programma. Impostando tale funzione, il cestello ruota fino a 8 ore, impedendo così che il bucato si aggrinzisca al termine del programma. È possibile annullare il programma ed estrarre il bucato in qualunque momento durante le 8 ore di durata. Per annullare la funzione, premere il tasto di selezione della funzione o il tasto acceso/spento della lavatrice. L'indicatore luminoso della fase del programma rimarrà acceso finché la funzione non sarà annullata o la fase completata. Se non si annulla tale funzione, rimarrà attiva anche nei cicli di lavaggio successivi.

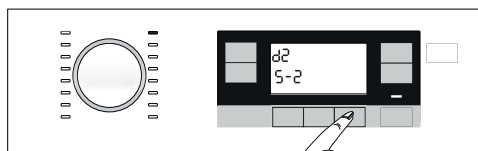
• Impostazione del dosaggio automatico



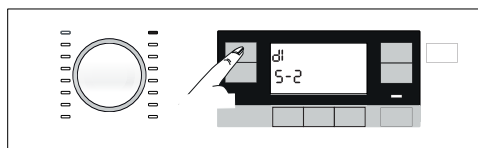
Si può abilitare questa funzione premendo il pulsante della funzione ausiliaria 3 per 3 secondi. Con questa funzione vengono modificate le quantità di dosaggio del detersivo liquido e dell'addolcitore.



Modifica della quantità di dosaggio di detersivo liquido e ammorbidente:

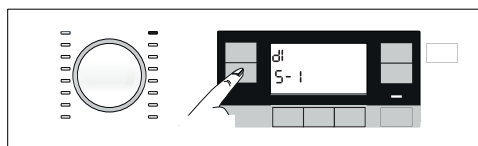


a) Tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria 3 per 3 secondi.



b) Si può premere il pulsante di selezione della "temperatura" per modificare i livelli di dosaggio del detersivo liquido come segue.

- 1: Bassa
- 2: Media
- 3: Alta



c) Si può premere il pulsante di selezione della "centrifuga" per modificare i livelli di dosaggio di ammorbidente come segue.

- 1: Bassa
- 2: Media
- 3: Alta

d) Dopo aver impostato il dosaggio, si può premere il pulsante del dosaggio automatico per tornare al menu principale. Per tutti i programmi, il dosaggio verrà eseguito in base alle ultime impostazioni selezionate fino a quando non si seleziona una nuova impostazione.

• Blocco bambini



Usare la funzione di blocco bambini per evitare che questi possano manomettere il funzionamento dell'elettrodomestico. In questo modo, si potrà evitare qualsiasi variazione al programma in corso.

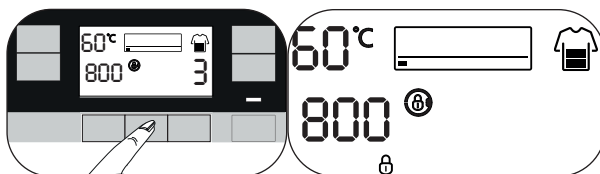


NOTA

- Si può accendere e spegnere l'elettrodomestico con il pulsante di accensione / spegnimento quando il blocco bambini è attivo. Alla riaccensione dell'elettrodomestico, il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

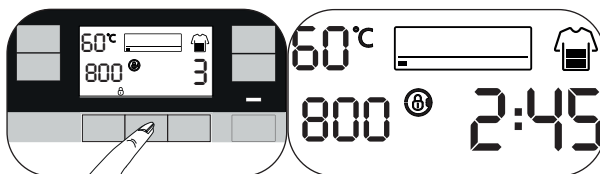
Per attivare il blocco bambini:

- a) Tenere premuto il 2° tasto funzione ausiliaria per 3 secondi.
- b) Il display di selezione del programma sul pannello farà il conto alla rovescia a partire da 3.
- c) Apparirà il "simbolo" sul display di selezione del programma sul pannello.



Per disattivare il blocco bambini:

- a) Tenere premuto il 2° tasto funzione ausiliaria per 3 secondi.
- b) Il display di selezione del programma sul pannello farà il conto alla rovescia a partire da 3.
- c) Scomparirà il "simbolo" sul display di selezione del programma sul pannello.

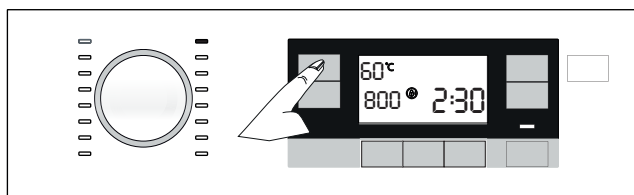


10. Impostazione del programma

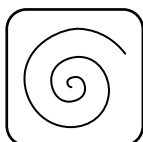
10.1 Selezione della temperatura



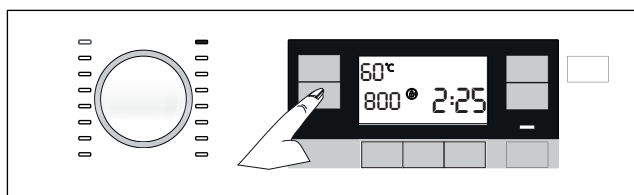
- a) Quando viene selezionato un nuovo programma, la temperatura consigliata per il programma selezionato viene visualizzata sull'indicatore della temperatura.
- b) Per diminuire la temperatura, premere di nuovo il pulsante di regolazione della temperatura. La temperatura si ridurrà in maniera graduale.
- c) Torna all'inizio dopo l'opzione "Freddo" e arriva alla temperatura più alta selezionabile secondo il programma.



10.2 Selezione velocità centrifuga



- a) Quando si seleziona un nuovo programma, la velocità di centrifuga consigliata del programma selezionato è visualizzata sull'indicatore di velocità di centrifuga.
- b) Per diminuire la velocità di centrifuga, premere il pulsante di regolazione della velocità di centrifuga. La velocità di centrifuga diminuisce in modo graduale.
- c) La velocità massima consentita per il programma pertinente compare dopo una nuova pressione.



- d) Le opzioni "Trattieni risciacquo" e "Nessuna centrifuga" sono mostrate dopo i livelli di velocità.

• Trattieni risciacquo



Nel caso non si intenda rimuovere i capi dalla lavatrice subito dopo il completamento del programma, risulta possibile usare questa funzione per mantenere il bucato nell'acqua del risciacquo finale in modo che non si riempia di pieghe. Dopo questa procedura, se si desidera scaricare l'acqua senza centrifugare il bucato, premere il tasto di avvio/pausa. Il programma riprende e si completa dopo lo scarico dell'acqua.

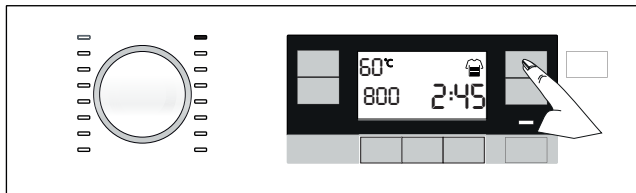
Se si desidera centrifugare il bucato trattenuto in acqua, regolare la velocità della centrifuga e premere il pulsante di avvio/pausa. Il programma riprende. L'acqua viene scaricata e il bucato centrifugato, dopodiché il programma sarà completato.

• Nessuna centrifuga



Usare questa funzione se non si desidera centrifugare il bucato alla fine del programma.

10.3 Impostazioni lavaggio rapido (Schnell+)

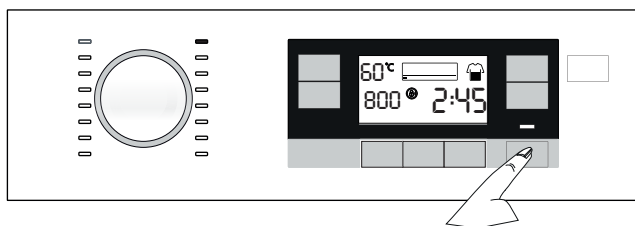


Dopo avere selezionato un programma, è possibile premere il tasto delle impostazioni di Lavaggio rapido per ridurre la durata del programma. Per alcuni programmi, la durata può essere ridotta di oltre il 50%. Nonostante ciò, le prestazioni di lavaggio sono ottimali grazie all'algoritmo modificato. Sebbene vari in ciascun programma, quando si preme una volta il tasto Lavaggio rapido, la durata del programma si riduce a un certo livello, e quando si preme lo stesso tasto per la seconda volta, si abbassa a un livello minimo.

Per una migliore prestazione di lavaggio, non usare il tasto delle impostazioni di Lavaggio rapido quando si lava biancheria molto sporca. Ridurre la durata del programma usando il tasto Lavaggio rapido per biancheria moderatamente e poco sporca.

10.4 Avvio del programma

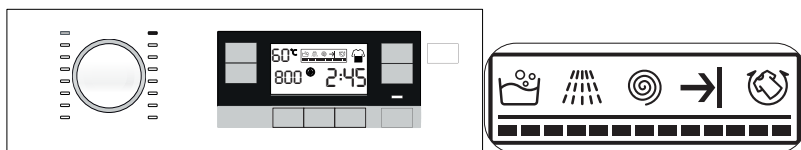
- Premere il pulsante Avvio / Pausa per avviare il programma.
- La spia di follow-up del programma che mostra l'avvio del programma si accenderà.



10.5 Fasi del programma

- I simboli che seguono compiono sulla spia di follow-up del programma dopo l'avvio del programma.

-  - Lavaggio
-  - Risciacquo
-  - Centrifuga
-  - Fine
-  - Anti-grinze+ (una volta che la funzione rilevante è stata selezionata, questo simbolo si accende e resta acceso fino a che non viene cancellato. Vedere "Funzioni/ Programmi selezionati premendo i pulsanti di funzione per 3 secondi")



NOTA

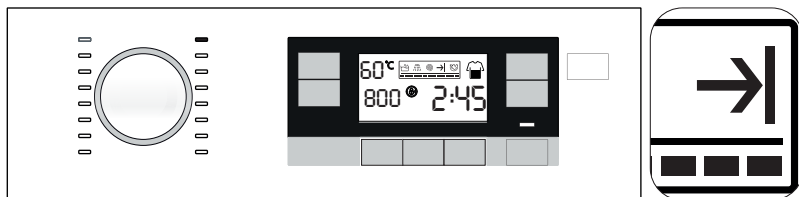
- Il simbolo "Assenza acqua" compare se non arriva acqua all'apparecchio. Le fasi del programma non continuano.



10.6 Fine del programma



- a) Il simbolo "Fine" compare sul display quando il programma è completo.



NOTA

- Se non si preme alcun pulsante per 10 minuti, l'apparecchio si spegne automaticamente. Il display e tutti gli indicatori si spengono.
- Quando si preme il pulsante di accensione/spegnimento, le fasi completate del programma vengono visualizzate.

- b) Togliere il bucato.
- c) Disattivare il prodotto premendo e tenendo premuto il pulsante On/Off per 3 secondi.
- d) Chiudere il rubinetto collegato all'apparecchio.
- e) Scollegare l'apparecchio.

11. Opzioni dei programmi

11.1 Impostazione dell'ora di fine

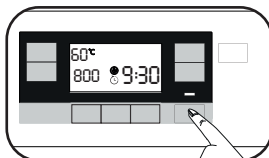
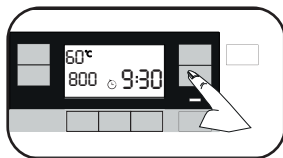


NOTA

- Non usare detersivo liquido senza una tazza apposita quando si attiva la funzione ora di fine. C'è il rischio che gli indumenti si macchino.
- Quando la selezione dell'ora di fine è completa, il tempo compare sul display e comprende l'ora di fine con la durata del programma selezionato.



- a) Con la funzione Ora di fine, l'avvio del programma può essere ritardato fino a 24 ore. Dopo aver premuto il pulsante Ora finale, si visualizzerà sul display la stima della durata residua del programma. Impostando tale funzione, si illuminerà l'indicatore Ora finale.



- b) Aprire lo sportello di carico, posizionare la biancheria e introdurre il detersivo, ecc.
- c) Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura, la velocità di centrifuga e se necessario selezionare le funzioni ausiliarie.
- d) Impostare l'ora di fine desiderata premendo il pulsante Ora di fine. L'indicatore dell'Ora finale si illuminerà.
- e) Chiudere lo sportello di carico.
- f) Premere il pulsante Avvio / Pausa. Si avvia il conto alla rovescia. ":" al centro dell'ora di fine sul display inizia a lampeggiare e lo sportello di carico si blocca.

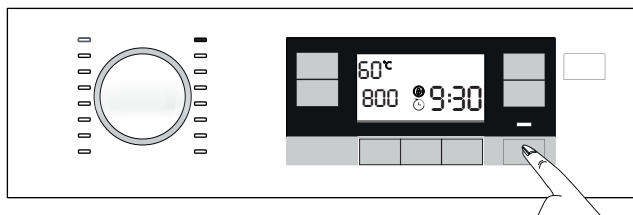


NOTA

- L'apparecchio entra in modalità standby 10 sec dopo aver premuto il pulsante Avvio / Pausa se lo sportello di carico non è chiuso e la spia del simbolo di impostazione dell'ora di fine e la spia Avvio / Pausa inizia a lampeggiare.

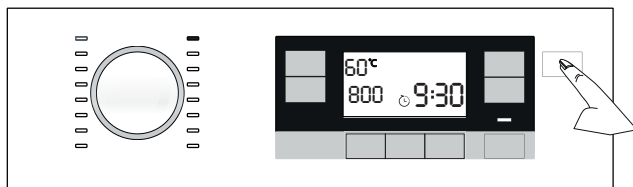
Aggiunta di bucato durante il conto alla rovescia dell'ora di fine.

- Premere il pulsante Avvio / Pausa.
- Lo sportello di carico si apre e il simbolo di spegna.
- Aprire lo sportello di carico e aggiungere bucato.
- Chiudere lo sportello di carico.
- Premere il pulsante Avvio / Pausa.

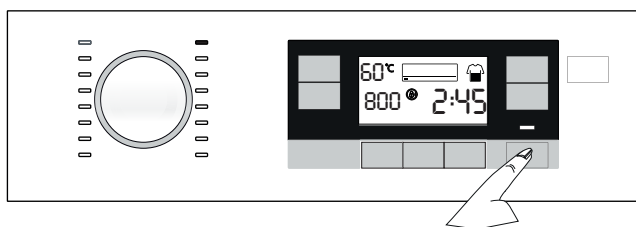


11.1.1 Annullamento dell'impostazione dell'ora di fine

- Se si desidera annullare la funzione ora di fine, premere il pulsante di accensione / spegnimento per 3 sec. per spegnere e accendere l'apparecchio.



11.2 Portare il programma in modalità pausa e aggiungere biancheria



- Premere il pulsante Avvio / Pausa per passare in modalità pausa mentre è in esecuzione un programma.
- La spia Avvio / Pausa e la spia della fase del programma nell'indicatore di follow-up del programma iniziano a lampeggiare.

- c) Se il livello di acqua nell'elettrodomestico è adatto, il blocco dello sportello viene disattivato e lo sportello si apre, consentendo di aggiungere indumenti. L'icona di "Blocco sportello" sul display si spegne quando il blocco dello sportello viene disattivato.
- d) Dopo avere aggiunto gli indumenti, chiudere lo sportello e premere nuovamente il pulsante per riavviare il ciclo di lavaggio.
- e) Finché che il livello dell'acqua non sarà adeguato, premendo il pulsante Avvio / Pausa il blocco dello sportello non potrà essere disattivato e l'icona del blocco resterà acceso sul display.



NOTA

- Il blocco dello sportello non si disattiva se la temperatura dell'acqua nell'elettrodomestico è superiore a 50°C anche se il livello dell'acqua è adeguato.

11.3 Annullamento del programma

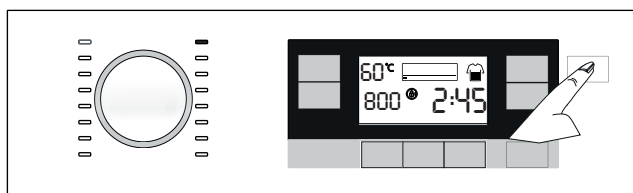
- a) Tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento per 3 secondi.



NOTA

- Se si preme il pulsante di accensione / spegnimento mentre il blocco bambini è attivato, il programma non sarà annullato. Bisogna per prima cosa annullare il blocco bambini. Disattivare il blocco bambini.
- Se si desidera aprire lo sportello di carico dopo l'annullamento del programma ma non è possibile aprirlo perché il livello di acqua nell'apparecchio è al di sopra dell'apertura dello sportello di carico, portare la manopola di selezione del programma sul programma Pompa+Centrifuga e scaricare l'acqua.

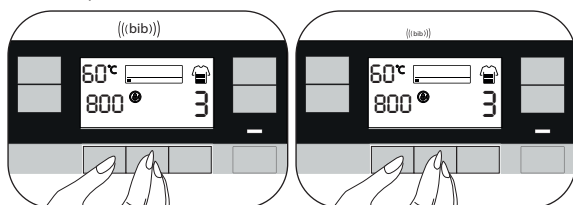
- b) Il display di selezione del programma sul pannello fa un conto alla rovescia come "3, 2, 1".
- c) Il programma è annullato.



12. Funzioni aggiuntive

12.1 Attivazione e disattivazione dell'avvertenza audio

- Tenere premuti i pulsanti della prima e seconda funzione ausiliaria per 3 secondi per attivare e disattivare l'avvertenza audio.
- Il display di selezione del programma sul pannello fa un conto alla rovescia come "3, 2, 1".
- Se l'avvertenza audio è attiva, sarà disattivata e viceversa.



12.2 Blocco sportello di carico



- Premere il pulsante Avvio / Pausa per bloccare lo sportello di carico per motivi di sicurezza dopo l'avvio di un processo.
- Lo sportello non si sblocca se l'apparecchio contiene acqua che può fuoriuscire quando si apre lo sportello.
- Il simbolo dello sportello bloccato compare quando lo sportello di carico è bloccato.

12.2.1 Aprire lo sportello di carico in caso di interruzione della corrente:



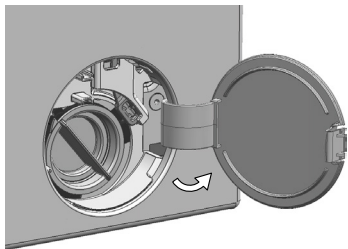
NOTA

- In caso di mancanza di corrente, è possibile aprire manualmente lo sportello di carico, utilizzando la maniglia di emergenza sotto il coperchio del filtro della pompa.

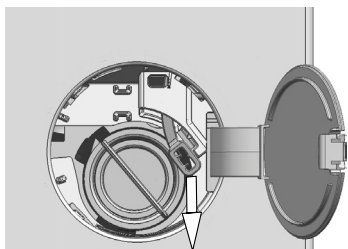


AVVERTENZA!

- Assicurarsi che non resti acqua all'interno della macchina, per evitarne il trabocco, prima di aprire lo sportello di carico.



- a) Spegnere e scollegare l'apparecchio.
- b) Aprire il coperchio del filtro della pompa.



- c) Rimuovere la maniglia di emergenza dello sportello di carico dietro il coperchio del filtro, con un attrezzo.
- d) Aprire lo sportello di carico tirando verso il basso la maniglia di emergenza su di esso.
- e) Provare a tirare di nuovo la maniglia verso il basso, se lo sportello di carico non si apre.
- f) Portare la maniglia di emergenza dello sportello di carico nella sua posizione originale, dopo aver aperto lo sportello di carico.

12.3 Modalità risparmio energetico

Se non si eseguono azioni durante i 2 minuti seguenti all'accensione dell'apparecchio o alla fine del programma selezionato, l'apparecchio passerà automaticamente alla modalità di risparmio energetico. La luminosità degli indicatori sarà ridotta. Tale visualizzazione sarà interrotta completamente qualora risulti disponibile la visione della durata del programma. Ruotando la manopola del programma o toccando un pulsante qualsiasi, gli indicatori torneranno alla condizione precedente.

13. Manutenzione e pulizia

13.1 Pulizia del cassetto del detersivo

13.1.1 Quando effettuare la pulizia

- a) Se quando si apre il coperchio del contenitore di dosaggio si vede detersivo o ammorbidente indurito e viscoso,
- b) Se non si è soddisfatti con i risultati di lavaggio (il detersivo o l'ammorbidente potrebbero non essere aspirati durante il lavaggio perché sono induriti),
- c) Se il liquido nello scomparto non diminuisce per molto tempo anche se non si aggiunge detersivo o ammorbidente e si seleziona il dosaggio,
- d) Se si desidera cambiare gli agenti di lavaggio aggiunti allo scomparto (per esempio, se non si è soddisfatti con il detersivo e non si vuole più usarlo) o se è stato fatto un errore quando sono stati aggiunti gli agenti (per esempio, se è stato messo il detersivo nello scomparto ammorbidente o l'ammorbidente nello scomparto detersivo),
- e) Se si vuole aggiungere detersivo o ammorbidente di una marca diversa da quella usata normalmente,
- f) Se si aggiunge un agente di lavaggio di natura diversa (per esempio, se si aggiunge detersivo per bucato colorato quando nello scomparto è presente detersivo per i bianchi),
- g) Se si aggiunge un agente di lavaggio con una concentrazione diversa (per non sprecare il vecchio detersivo, è possibile aggiungerlo allo scomparto del detersivo in polvere al lavaggio successivo e selezionare "detersivo in polvere attivo" sul display),
- h) Se il nuovo ammorbidente da aggiungere ha le stesse caratteristiche ma una fragranza diversa (ricordare che se si aggiunge il nuovo ammorbidente senza eliminare i residui del precedente, questa miscela dà origine a una fragranza diversa),
- i) Se non si userà il prodotto per molto tempo (per esempio quando si va alla casa delle vacanze e quando si torna - almeno 3 mesi) (l'agente di lavaggio potrebbe ispessirsi e indurirsi alla fine e quindi il sistema potrebbe non eseguire il dosaggio anche se viene visualizzato che gli scomparti sono pieni).

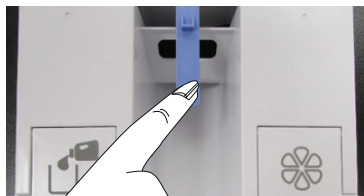
13.1.2. Pulizia:

Prima della pulizia, premere il pulsante di accensione/spengimento per spegnere l'apparecchio e scollegarlo.

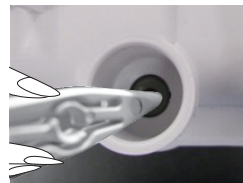
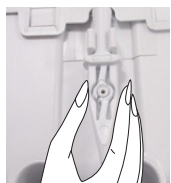


NOTA

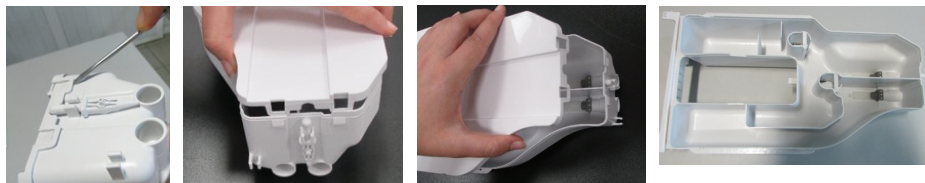
- Si raccomanda di indossare un guanto per evitare di entrare in contatto con il detersivo che si estrae dal cassetto del detersivo e altri agenti di lavaggio.



- a) Premere la parte blu al centro del cassetto del detersivo e poi tirare il cassetto verso di sé per estrarlo.



- b) Estrarre la barra di scarico che si trova sul retro del cassetto.
c) Il foro dietro lo scomparto del detersivo che sarà svuotato si trova sopra un contenitore.
d) Spingere delicatamente la barra di scarico nell'apertura sul retro dello scomparto del detersivo.
e) Il detersivo inizia a fluire nel contenitore.
f) Ripetere lo stesso processo per l'ammorbidente.



- g) Usare un cacciavite piatto per rimuovere le alette che mantengono la copertura superiore del cassetto del detersivo (ci sono 6 alette in tutto: due sul lato destro del cassetto, due su quello sinistro e due sul retro) e lavare l'interno del cassetto.
- h) Dopo il lavaggio riposizionare la copertura. Assicurarsi che tutte le alette siano fissate. Se le alette non si posizionano in modo corretto, potrebbe esserci perdita di liquido o il cassetto del detersivo potrebbe bloccarsi o muoversi con difficoltà sui binari. Per questo motivo assicurarsi che le alette siano in posizione.
- i) Montare la barra di scarico sull'apertura sul retro del cassetto.
- j) Prestare attenzione all'apertura e ai binari, montare il cassetto in posizione e spingere per chiuderlo. Dopo aver aggiunto detersivo e ammorbidente, l'apparecchio è pronto per essere usato con i programmi con funzione di dosaggio.

13.2 Pulizia dello sportello di carico



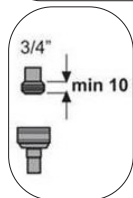
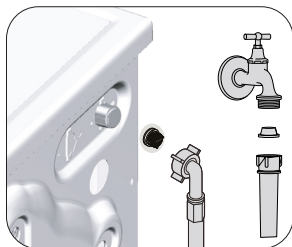
- a) Dopo ogni lavaggio assicurarsi che nessuna sostanza estranea resti nell'elettrodomestico.
- b) Se i fori del soffietto mostrato nella figura sono bloccati, aprirli usando uno stuzzicadenti.
- c) Sostanze metalliche estranee provocano macchie di ruggine al cestello. Pulire le macchie sulla superficie del cestello usando agenti di pulizia per acciaio inox.
- d) Non usare mai lana di acciaio o metallica. Questi danneggerebbero le superfici in plastica, cromate e smaltate.

13.3 Pulizia del corpo e del pannello di controllo

- a) Pulire il corpo dell'apparecchio con acqua saponata o detersivo delicato in gel non corrosivo quando necessario e asciugare con un panno morbido.
- a) Usare solo un panno morbido e umido per pulire il pannello di controllo.

13.4 Pulire i filtri di ingresso dell'acqua

C'è un filtro nella parte terminale di ciascuna valvola di immissione dell'acqua sul lato posteriore della lavatrice e anche alla fine di ciascun flessibile di immissione dell'acqua, nel punto di collegamento al rubinetto. Questi filtri evitano che le sostanze estranee e lo sporco dell'acqua entrino nella lavatrice. I filtri devono essere puliti se sono sporchi.



- a) Chiudere i rubinetti.
- b) Rimuovere i dadi dei flessibili di ingresso dell'acqua per accedere ai filtri delle valvole di ingresso dell'acqua. Pulirli con una spazzola appropriata. Se i filtri sono troppo sporchi, rimuoverli dalla loro posizione con una pinza e pulirli in questo modo.
- c) I filtri sull'estremità piatta dei flessibili di ingresso dell'acqua devono essere estratti a mano con le relative guarnizioni e puliti sotto l'acqua corrente.
- d) Sostituire guarnizioni e filtri correttamente e quindi serrare manualmente i dadi.

13.5 Pulizia del filtro della pompa



ATTENZIONE!

- Sostanze estranee che restano nel filtro della pompa possono danneggiare la lavatrice o provocare problemi di rumori.
- Nelle regioni in cui è possibile il congelamento, il rubinetto deve essere chiuso, il flessibile del sistema deve essere rimosso e l'acqua interna al prodotto deve essere scaricata quando l'apparecchio non è in uso.



NOTA

- Dopo ogni uso, chiudere il rubinetto al quale è collegato il flessibile di rete.

Il sistema filtro della lavatrice evita che gli oggetti solidi come bottoni, monete e fibre si blocchino nella pompa durante lo scarico dell'acqua di lavaggio. Così l'acqua sarà scaricata senza problemi e la vita di servizio della pompa si allunga.

Se la lavatrice non scarica l'acqua interna, il filtro della pompa è intasato. Il filtro deve essere pulito ogni volta che si intasa o ogni 3 mesi. Per pulire il filtro della pompa è necessario scaricare l'acqua.

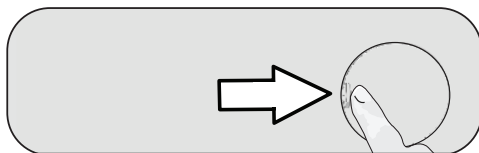
13.5.1 Pulizia dei filtri sporchi



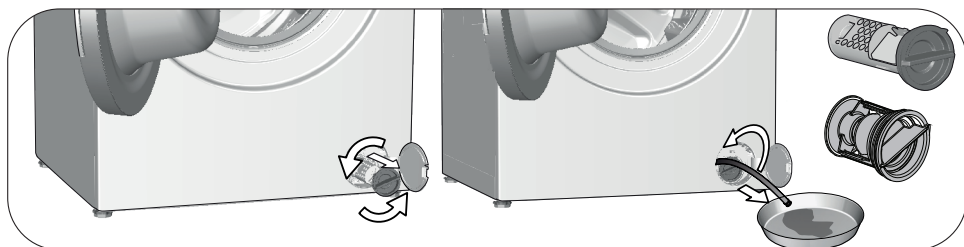
ATTENZIONE!

- La temperatura dell'acqua interna alla lavatrice può arrivare fino a 90°C. Per evitare il rischio di ustioni, pulire il filtro dopo il raffreddamento dell'acqua interna all'apparecchio.

- a) Scollegare l'apparecchio.
- b) Aprire il coperchio del filtro.



- c) Proseguire come segue per scaricare l'acqua.
- Estrarre il flessibile di scarico di emergenza dal suo alloggiamento.
 - Disporre un ampio contenitore all'estremità del flessibile. Scaricare l'acqua del contenitore, tirando la presa all'estremità del flessibile. Quando il contenitore è pieno, bloccare l'ingresso del flessibile riposizionando il tappo. Quando il contenitore si è svuotato, ripetere la procedura suddetta per scaricare completamente l'acqua dalla lavatrice.
 - Quando lo scarico dell'acqua è completato, chiudere l'estremità di nuovo usando il tappo e fissare il flessibile in posizione.
 - Ruotare il filtro della pompa per estrarlo.



- d) Eliminare eventuali residui nel filtro, o eventuali fibre, attorno all'area del rotore della pompa.
- e) Installare il filtro.
- f) Chiudere la copertura del filtro.

14. Ricerca e risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
I programmi non iniziano dopo la chiusura dello sportello di carico.	Il pulsante Avvio / Pausa / Annulla non è stato premuto.	• Premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla.
	Potrebbe essere difficile chiudere lo sportello di carico in caso di carico eccessivo.	• Ridurre la quantità di bucato e accertarsi che lo sportello di carico sia ben chiuso.
Impossibile avviare o selezionare il programma.	L'elettrodomestico potrebbe essere in modalità protezione automatica a causa di problemi alla fornitura (tensione della griglia, pressione dell'acqua, ecc.).	• Quando l'elettrodomestico viene spento e riacceso, il programma è annullato. Tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento per 3 secondi.
Acqua nell'apparecchio.	Dell'acqua è rimasta nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione.	• Questo non è un guasto; l'acqua non è pericolosa per la lavatrice.
L'apparecchio non aspira l'acqua.	Il rubinetto è chiuso.	• Aprire i rubinetti.
	Il flessibile di ingresso dell'acqua è piegato.	• Appiattire il flessibile.
	Il filtro di ingresso dell'acqua è intasato.	• Pulire il filtro.
	Lo sportello di carico non è chiuso.	• Chiudere lo sportello.
La lavatrice non scarica l'acqua.	Il flessibile di scarico dell'acqua è intasato o attorcigliato.	• Pulire o appiattire il flessibile.
	Il filtro della pompa è intasato.	• Pulire il filtro della pompa.
La lavatrice vibra o fa rumore.	L'apparecchio non sta in equilibrio.	• Stabilizzare l'elettrodomestico regolando i piedini.
	Una sostanza dura è entrata nel filtro della pompa.	• Pulire il filtro della pompa.
	I bulloni di sicurezza per il trasporto non sono stati rimossi.	• Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto.
	La quantità di bucato nell'apparecchio non è sufficiente.	• Aggiungere altro bucato nella lavatrice.
	Nell'apparecchio c'è bucato in eccesso.	• Estrarre parte del bucato dalla lavatrice o distribuire il carico a mano per renderlo più omogeneo nella lavatrice.
	Il prodotto si appoggia su un oggetto rigido.	• Assicurarsi che la lavatrice non penda su alcunché.
C'è una perdita di acqua dal fondo dell'apparecchio.	Il flessibile di scarico dell'acqua è intasato o attorcigliato.	• Pulire o appiattire il flessibile.
	Il filtro della pompa è intasato.	• Pulire il filtro della pompa.

Problema	Causa	Soluzione
La lavatrice si è fermata subito dopo l'avvio del programma.	La lavatrice si ferma occasionalmente a causa di bassa tensione.	• Riprenderà a funzionare quando la tensione sarà stata riportata a livelli normali.
La lavatrice scarica direttamente l'acqua che aspira.	Il flessibile di scarico non è all'altezza giusta.	• Collegare il flessibile di scarico dell'acqua come descritto nel manuale utente.
Non si vede acqua nella lavatrice durante il lavaggio.	L'acqua è nella parte non vista dell'apparecchio.	• Questo non è un guasto.
Lo sportello di carico non può essere aperto.	Il blocco dello sportello di carico è attivato a causa del livello di acqua nella lavatrice.	• Scaricare l'acqua eseguendo il programma pompa o centrifuga.
	La lavatrice sta riscaldando l'acqua o è nel ciclo di centrifuga.	• Aspettare finché il programma si completa.
	Lo sportello di carico potrebbe essere inceppato a causa della pressione a cui è soggetto.	• Afferrare la maniglia e spingere e tirare lo sportello di carico per rilasciarlo e aprirlo.
	Se l'alimentazione è assente, lo sportello di carico del prodotto non si apre.	• Per aprire lo sportello di carico, aprire la copertura del filtro della pompa e tirare il manico di emergenza posizionato sul retro di tale copertura. Vedere "Aprire lo sportello di carico in caso di interruzione della corrente"
Il lavaggio dura più del tempo specificato nel manuale utente.(*).	La pressione dell'acqua è bassa.	• La lavatrice aspetta di aspirare una quantità adeguata di acqua per evitare una qualità di lavaggio scadente a causa di una diminuita quantità di acqua. Pertanto i tempi di lavaggio si allungano.
	La tensione è bassa.	• Il tempo di lavaggio è prolungato per evitare risultati scadenti quando la tensione di alimentazione è bassa.
	La temperatura di ingresso dell'acqua è bassa.	• Il tempo necessario al riscaldamento dell'acqua si allunga durante le stagioni fredde. Inoltre, il tempo di lavaggio può essere prolungato per evitare risultati scadenti.
	Il numero dei risciacqui e/o la quantità dell'acqua di risciacquo sono aumentati.	• La lavatrice aumenta la quantità di acqua di risciacquo quando è necessario un buon risciacquo e aggiunge una fase extra di risciacquo se necessario.
	Si è formata schiuma in eccesso e si è attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato.	• Usare la quantità di detersivo consigliata.

Problema	Causa	Soluzione
Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (Su modelli con display) (*)	Il timer potrebbe arrestarsi durante l'aspirazione dell'acqua.	• L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavatrice non aspira una quantità adeguata di acqua. La lavatrice resterà in attesa sino a quando ci sarà una quantità di acqua sufficiente per evitare risultati di lavaggio inadeguati a causa della mancanza d'acqua. L'indicatore del timer riprende il conto alla rovescia dopo ciò.
	Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di riscaldamento.	• L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavatrice non raggiunge la temperatura selezionata.
	Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di centrifuga.	• Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato si è attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nell'apparecchio.
Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (*)	C'è un carico sbilanciato nell'apparecchio.	• Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato si è attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nell'apparecchio.
La lavatrice non passa alla fase di centrifuga. (*)	C'è un carico sbilanciato nell'apparecchio.	• Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato si è attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nell'apparecchio.
	L'elettrodomestico non centrifuga se l'acqua non è stata completamente scaricata.	• Riposizionare il filtro e il flessibile di scarico.
	Si è formata schiuma in eccesso e si è attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato.	• Usare la quantità di detersivo consigliata.
La prestazione del lavaggio è scadente: Il bucato diventa grigio. (**)	Per un lungo periodo di tempo, è stata usata una quantità insufficiente di detersivo.	• Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.
	Il lavaggio è stato eseguito a basse temperature per un lungo periodo di tempo.	• Selezionare la temperatura corretta per il bucato da lavare.
	Si usa una quantità insufficiente di detersivo con acqua dura.	• L'uso di una quantità insufficiente di detersivo con acqua dura provoca l'aderire dello sporco al bucato e questo provoca l'ingrigire dei capi nel tempo. È difficile eliminare il grigio una volta che si è formato. Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.
	Si usa una quantità eccessiva di detersivo.	• Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.

Problema	Causa	Soluzione
La prestazione del lavaggio è scadente: Le macchie persistono o il bucato non è sbiancato. (**)	Si usa una quantità di detersivo insufficiente.	• Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.
	È stato caricato bucato in eccesso.	• Non caricare l'apparecchio in eccesso. Caricare secondo le quantità consiglia in "4.6.3 Tabella Programma e consumo".
	Sono stati selezionati programma e temperature sbagliati.	• Selezionare il programma e la temperatura corretti per il bucato da lavare.
	Si usa il tipo di detersivo sbagliato.	• Usare detersivo originale adatto all'elettrodomestico.
	Si usa una quantità eccessiva di detersivo.	• Mettere il detersivo nello scomparto giusto. Non mescolare candeggina e detersivo.
La prestazione del lavaggio è scadente: Sul bucato compaiono macchie oleose. (**)	Non si applica la regolare pulizia del cestello.	• Pulire il cestello regolarmente.
La prestazione del lavaggio è scadente: I capi hanno un odore sgradevole. (**)	Tali strati di odori e batteri potrebbero essersi formati sul cestello come risultato di lavaggi continui a basse temperature e/o di programmi brevi.	• Lasciare il cassetto del detersivo e lo sportello dell'apparecchio aperti dopo ogni lavaggio. Così, un ambiente umido favorevole ai batteri non viene creato nell'elettrodomestico.
Colore degli abiti sbiadito. (**)	È stato caricato bucato in eccesso.	• Non caricare l'apparecchio in eccesso.
	Il detersivo in uso è umido.	• Tenere i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.
	È stata selezionata una temperatura più alta.	• Selezionare il programma e la temperatura corretti secondo il tipo e il livello di sporco del bucato.
L'apparecchio non sciacqua bene.	La quantità, la marca e le condizioni di conservazione del detersivo non sono appropriate.	• Usare un detersivo appropriato alla lavatrice e al bucato. Tenere i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.
	Il detersivo è stato messo nello scomparto sbagliato.	• Aggiungere il detersivo e l'ammorbidente nello scomparto di destra.
	Il filtro della pompa è intasato.	• Controllare il filtro.
	Il flessibile di scarico è piegato.	• Controllare il flessibile di scarico.
Il bucato diventa duro dopo il lavaggio. (**)	Si usa una quantità di detersivo insufficiente.	• L'uso di una quantità insufficiente di detersivo per la durezza dell'acqua può far sì che il bucato diventi duro nel tempo. Usare la quantità corretta di detersivo secondo la durezza dell'acqua.
	Il detersivo è stato messo nello scomparto sbagliato.	• Aggiungere il detersivo e l'ammorbidente nello scomparto di destra.
	Il detersivo si è mescolato con l'ammorbidente.	• Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.

Problema	Causa	Soluzione
Il bucato non odora come l'ammorbidente. (**)	Il detersivo è stato messo nello scomparto sbagliato.	• Aggiungere il detersivo e l'ammorbidente nello scomparto di destra.
	Il detersivo si è mescolato con l'ammorbidente.	• Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.
	Il livello di impostazione di dosaggio di ammorbidente è basso.	• Aumentare la quantità del dosaggio di ammorbidente di un livello. Vedere "Impostazione dosaggio automatico".
Residui di detersivo nel cassetto del detersivo. (**)	Il detersivo è stato posto in un cassetto bagnato.	• Asciugare il cassetto dosatore prima di mettervi il detersivo.
	Il detersivo potrebbe essersi inumidito.	• Tenere i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.
	La pressione dell'acqua è bassa.	• Controllare la pressione dell'acqua.
	Il detersivo nello scomparto del lavaggio principale potrebbe essersi bagnato con l'acqua del prelavaggio. I fori dello scomparto del detersivo sono bloccati.	• Controllare i fori e pulirli se sono intasati.
	C'è un problema con le valvole del cassetto del detersivo.	• Contattare l'agente autorizzato per l'assistenza.
	Il detersivo si è mescolato con l'ammorbidente.	• Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il cassetto con acqua calda.
	Non si applica la regolare pulizia del cestello.	• Pulire il cestello regolarmente.
Si forma troppa schiuma nell'apparecchio. (**)	Vengono usati detersivi non corretti per la lavatrice.	• Usare detersivi appropriati per la lavatrice.
	Si usa una quantità eccessiva di detersivo.	• Usare solo la quantità sufficiente di detersivo.
	Il detersivo è stato conservato in condizioni non corrette.	• Conservare il detersivo in un luogo chiuso e asciutto. Non conservare in luoghi eccessivamente caldi.
	Alcuni tipi di bucato a rete, come il tulle, possono formare troppa schiuma a causa della loro composizione.	• Usare quantità inferiori di detersivo per questo tipo di bucato.
	Il detersivo è stato messo nello scomparto sbagliato.	• Mettere il detersivo nello scomparto giusto.

Problema	Causa	Soluzione
La schiuma fuoriesce dal cassetto del detersivo.	È stato usato troppo detersivo.	Mescolare un cucchiaino di ammorbidente e mezzo litro di acqua e versare nello scomparto principale del cassetto per il detersivo.
		Mettere il detersivo nell'elettrodomestico secondo il programma e i carichi massimi indicati nella tabella "Programma e consumo". Se si usano additivi chimici (agenti di rimozione macchie, candeggine, ecc.), ridurre la quantità di detersivo.
Il bucato resta bagnato alla fine del programma. (*)	Si è formata schiuma in eccesso e si è attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato.	Usare la quantità di detersivo consigliata.

(*) Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la lavatrice non eseguirà la fase della centrifuga, per evitare danni alla lavatrice e al suo ambiente. Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga.

(**) Non si applica la regolare pulizia del cestello. Pulire il cestello regolarmente.



ATTENZIONE!

- Se non si riesce ad eliminare il problema nonostante si siano rispettate le istruzioni in questa sezione, consultare il rivenditore o l'agente autorizzato per l'assistenza. Non cercare mai di riparare l'apparecchio da soli.

